

Restaurant CasaFlora
Ouvert le 1er de l'An
774-3541
3275, boul. Laframboise,
Saint-Hyacinthe

Le Clairon

régional

Lucien Martel
Docteurs en optométrie
773-2210
Galeries St-Hyacinthe

DE SAINT-HYACINTHE

DISTRIBUTION DE 33 107 EXEMPLAIRES

LE SAMEDI 28 DÉCEMBRE 1996

85e ANNÉE • NUMÉRO 07 • 20 PAGES

Alcool au volant



La police aux aguets

Page 3

Chroniques

Moment de réflexion

Page 8

T.A. Saint-Germain

Page 11

Santé et forme

Page 18

S'unir pour mieux vous servir !

LE CLAIRON
de Saint-Hyacinthe

+

LE RÉGIONAL
MASKOUTAIN

=

Le Clairon régional
DE SAINT-HYACINTHE

1996



Le bilan des députés

Pages 5 et 6

CINÉMA Le PARIS

2340 ST-JOSEPH
ST-HYACINTHE
773-9492

5 écrans

DOLBY STÉRÉO

Adm. gén. 8.00\$

SPECIAL

mardi et mercredi

500\$

1924977

DÈS MAINTENANT JUSQU'AU MARDI 31 décembre 1996

LE CINÉMA SERA FERMÉ EN SOIRÉE LE 31 DÉCEMBRE

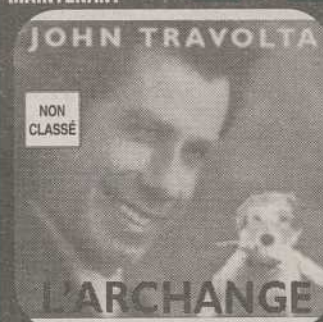
À L'AFFICHE DÈS MAINTENANT

2^e SEMAINE

3^e SEMAINE

4^e SEMAINE

6^e SEMAINE



Tous les jours sauf le 31 déc. en soirée
13h20 - 15h30 - 19h10 - 21h30



Tous les jours sauf le 31 déc. en soirée
13h05 - 16h40 - 19h00 - 21h30



Tous les jours sauf le 31 déc. en soirée
13h15 - 15h50 - 18h50 - 21h30



Tous les jours sauf le 31 déc. en soirée
13h00 - 15h00 - 16h50 - 18h45 - 21h00



Tous les jours 15h05



IGA

PENSE À TOI



DU 30 DÉCEMBRE 1996 AU 5 JANVIER 1997



BONNE ANNÉE!



POMMES DE TERRE
Du Québec
Canada no 1
9,07 kg (20 lb)

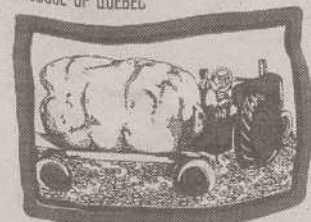
20 lb

2,99
\$/lb

1,49

20lb 9.07kg
POMMES DE TERRE

PRODUIT DU QUÉBEC
PRODUCE OF QUEBEC



POTATOES
CANADA No. 1

EMBALLÉ PAR / PACKED BY
Ferme Jacques et Luc Duimet
ST-ROCH L'ACHIGAN, QUE. J0K 3H0
TEL: 585-3085



ÉCONOMISEZ
(taxes incluses) 50¢+TPS+TVQ

57¢

COCA-COLA, SPRITE, C'PLUS Orange OU SCHWEPES
Soda gingembre
Canettes consignées
Régulier, Diète
Sans caféine
12 x 355 ml.

2,49
+TX
Avec ce bon

*Taxes de vente applicables sur le prix avant réduction.

Du 30 décembre 1996 au 5 janvier 1997, seulement. Limite d'un bon par achat.

IGA

Hudon et Deaudelin Ltée
vert

6,59
\$/kg

RÔTI FRANÇAIS

Bardé de gras de porc
Provenant de l'intérieur de ronde de boeuf
Canada catégorie «A» ou USDA Select

BACON
TRANCHÉ
IGA
500 g

1,99



FROMAGE
P'TIT QUÉBEC
400 g

2,99



EAU DE SOURCE
GAZÉIFIÉE
PERRIER
750 ml.

79¢



CRÈME GLACÉE
IGA
2 L

2,79



* Marque de certification d'IGA Canada Ltée

Notre cahier publicitaire vous propose de nombreuses autres aubaines. (Si vous ne recevez pas ce cahier publicitaire, demandez-en un à votre épicer IGA)

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux revendeurs.

Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

ST-HYACINTHE
SUPERMARCHÉ BENOIT
Galeries St-Hyacinthe - 3000, ave Laframboise

ST-HYACINTHE
SUPERMARCHÉ VIC DUFALT INC.
5415, boul. Laurier

ST-HYACINTHE
SUPERMARCHÉ GUY JODOIN
2260, St-Charles

Dura
PRIX

Des milliers
de produits
à prix réduits,
semaine
après semaine.

Recherchez ces étiquettes!



Votre épicer IGA vous fait encore économiser!

«Je ne suis pas soûl, je sors du Nickels de Saint-Hyacinthe»

L'alcool au volant est toujours un fléau durant la période des Fêtes

Jean DUMONT

Le samedi 14 décembre, entre minuit et 1h30, le service de la sécurité publique de Saint-Hyacinthe organisait un barrage routier à l'angle des rues Des-saulles et Désaulniers.

Sur place on retrouvait une dizaine d'agents qui interceptaient les automobilistes. Il y avait également des bénévoles de l'Opération Nez Rouge.

L'opération a porté fruit puisqu'au moins trois automobilistes visiblement en état d'ébriété ont été arrêtés et que plusieurs dizaines d'autres ont été sensibilisés au danger de conduire un véhicule avec les facultés affaiblies.

La réaction des automobilistes est parfois étonnante comme en fait foi la situation suivante.

— Bonsoir Monsieur!, dit une policière. Nous procédons présentement à une opération policière concernant l'alcool au volant. Est-ce que vous avez bu?

— Non madame, j'étais au Nickels de Saint-Hyacinthe, répond un homme âgé dans la cinquantaine visiblement en état d'ébriété.

Outre le fait que l'homme sentait la boisson à la tonne, le hic c'est que le restaurant en question est fermé depuis au moins trois mois. L'homme a visiblement eu le temps de cuver son vin en toute quiétude, s'il disait la vérité!

Après avoir soufflé dans un appareil de détection sur les lieux de son infraction, l'homme fut conduit au poste de police afin de passer l'alcootest. Après avoir échoué le test, il en a été quitte pour passer la nuit à l'ombre, dans les cellules du poste de police. Il passait le lundi au Palais de Justice sous des accusations de conduite avec les facultés affaiblies. Outre le fait de perdre son permis de conduire pour quelques mois, il recevra une amende de quelques centaines de dollars.

Un autre automobiliste a également tenté de déjouer la vigilance policière. Plutôt que d'arrêter au barrage policier, l'individu a préféré prendre la poudre d'escampette. Un policier l'a poursuivi durant quelques secondes pour l'arrêter à deux coins de rues plus loin.

L'individu était sorti de son auto et se dirigeait à pied semble-t-il chez un ami. Toutefois, en plus d'être en état d'ébriété, l'homme conduisait sans permis de conduire, sans assurance et qui plus est son permis de conduire avait été révoqué pour... conduite avec les facultés affaiblies. Heureusement, son véhicule lui appartenait. Mais, il ne pourra pas le conduire légalement avant au moins un an.

Accidents

«Depuis cinq ans, il y a eu une baisse



Des bénévoles de l'Opération Nez Rouge étaient sur place pour sensibiliser les automobilistes. Cette année, on devrait raccompagner plus de 2 000 automobilistes.

de 20% du nombre des accidents de la route à Saint-Hyacinthe», constate le directeur du service de la sécurité publique, Lorrain Lavoie.

En effet, en 1991, il y avait eu 1 854 accidents alors qu'en 1995, le nombre a chuté à 1 488.

«Néanmoins, les mois de décembre et de janvier sont ceux où l'on retrouve

le plus d'accidents à cause des fêtes de famille, des partys de bureau et des conditions routières. Certes que la présence de l'Opération Nez Rouge est bénéfique au niveau de la sensibilisation.

Opération Nez Rouge

Depuis 1991, l'Opération Nez Rouge de Saint-Hyacinthe a connu une augmentation sensible de sa popularité. Une croissance de l'ordre de 422%. Des 498 transports de 1991, on se retrouvait l'an dernier avec plus de 2 102 raccompagnements.

Cette année, au moment de mettre sous presse, vendredi matin, il y avait eu 1 707 transports d'effectués. On se maintient sensiblement au même niveau que l'an dernier. Il reste également quatre autres soirées pour les bénévoles de Nez Rouge puisque l'opération se termine le mardi 31 décembre.

On constate par ailleurs qu'au Québec, l'alcool est la cause de 40% des accidents mortels et de 15% des accidents avec blessés. Il y a chaque année 400 morts et 7 500 blessés sur les routes québécoises.

Les indemnités à cause des accidents reliés à l'alcool au volant dépassent les 100 millions de \$.

MADELEEN DUBOIS



Conférencière et auteure

RESTAURANT TI-PÈRE B.B.Q.

2995, boul. Laframboise
St-Hyacinthe

UNE SÉRIE DE 7 CONFÉRENCES
Les mercredis à 19 h 30

Date: Titre de conférence

8 janvier: La pensée: notre richesse éternelle
15 janvier: Lâcher prise et approuver ce qui arrive
22 janvier: Laisser l'harmonie s'exprimer dans ma vie
29 janvier: Comment développer une conscience d'abondance
5 février: Notre destinée crée nos relations
12 février: L'importance de s'aimer
19 février: Choisir la santé

Info: 778-9024

Entrée 15\$ (taxes incluses) 5\$ anciens
Bienvenue à tous



«Également auteure de ce livre et sera en vente lors des conférences»

1024978

3 Joyeuses Fêtes ! 3

Mesdames

Vous servir est un plaisir.

Famili-Prix

RAVENELLE

Centre-Ville – St-Joseph
L'Assomption (Annexe)

3

1. ACHETEZ
UNE PAIRE
AU PRIX
RÉGULIER
(monture et lentilles)

2. OBTENEZ
LA 2e PAIRE
SANS FRAIS
ADDITIONNELS
(monture et lentilles)

PLUS
3. UNE PAIRE
DE VERRES DE
CONTACT
SANS FRAIS ADDITIONNELS
(claires, souples, simple
vision, sphériques)

3 POUR 1

Nous avons les plus
grandes marques
telles que

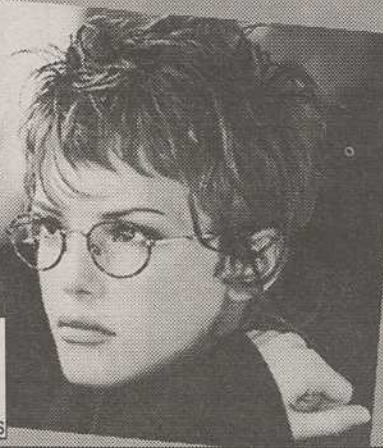
GUESS
NAPOLÉON
ARMANI

OU
UNE PAIRE A PRIX
RÉGULIER ET OBTENEZ 40%
Ce spécial ne peut être
jumelé à une autre promotion. DE RABAIS



LUNETTERIE
F. FARHAT

PLACE CASAVANT
620 BOUL. CASAVANT OUEST
ST-HYACINTHE
774-3900



FreshLook
ACUVUE®
NewVues®
(vifilcon A)

Lentilles jetables de
marques réputées

49⁰⁰\$
(3 mois)

OFFRE SPÉCIALE
anti-reflet gratuit
à l'achat d'une paire de
lunettes complète
(verres et monture)
sur présentation de cette annonce
Valide jusqu'au 31 déc. '96

Les Câbles Ben-Mor s'installent sur le boulevard Laurier

Fondé en 1992, les Câbles Ben-Mor ont connu une croissance fulgurante depuis ce temps.

Propriété de Benoit Frappier, cette entreprise maskoutaine se spécialise dans l'assemblage de câble d'acier avec embouts ouverts en recouvrement en PVC et en nylon.

La clientèle des Câbles Ben-Mor provient aussi bien des milieux des mines, des appareils d'exercices, de l'agriculture, de l'automobile, des cordes à linge et du transport terrestre et nautique.

L'entreprise a connu une croissance de 50% de son chiffre d'affaires au

cours des derniers mois si bien qu'elle a dû se relocaliser sur le boulevard Laurier dans le secteur Douville à Saint-Hyacinthe, plus précisément dans les locaux de l'ancienne usine Hyalin. Pendant cette période, les Câbles Ben-Mor ont créé douze nouveaux emplois permanents et six temporaires.

Les 40 employés bénéficient donc d'une superficie de travail qui est passée de 9 000 à 27 000 pieds carrés.

Et ce n'est pas tout puisque l'entreprise maskoutaine poursuivra sur sa lancée puisqu'elle entend doubler sa production d'ici cinq ans en envahissant d'autres marchés extérieurs.

En bref

Petite précision au sujet du nom de l'une des commissaires évincées du comité exécutif de la Commission scolaire Saint-Hyacinthe. Il s'agit de Raymonde Gauvin-Rivard.

Les commissaires de l'exécutif ont été remplacés par Zaïda Roseberry, Robert Couture, Victor Girouard, Mariette Savaria-Saint-Jean, Gaétan Jodoin et Luc Pelland.

Claude Boily devient le nouveau directeur général de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Montérégie. M. Boily occupait depuis dix ans le poste de dg du Cégep de Saint-Laurent. Il entrera en fonction à la mi-février.

Que pense le député Dion du projet de Saint-Thomas de fusionner avec La Présentation plutôt qu'avec Saint-Hyacinthe? «Ça démontre que Saint-Thomas n'est pas fermé à l'idée d'une négociation. Après tout, les regroupements, ce n'est pas mauvais en soi...»

Raoul Charbonneau a été reconfirmé dans ses fonctions de président de la Régie des déchets pour une période d'un an. Réjean Pion, agira à titre de vice-président.

Pour le temps des Fêtes, le Bureau de tourisme et des congrès fermera les 1er, 2 et 3 janvier. Le retour à l'horaire hivernal régulier est prévu pour le lundi 5 janvier, soit du lundi au vendredi de 9h à 17 heures.

L'Auberge des Seigneurs a fait une demande afin que Saint-Hyacinthe reçoive le congrès de l'Association des directeurs généraux de ville en 1998.

Les pompiers de Saint-Hyacinthe ont vendu 5 000 billets de Loto-Pompiers permettant de récolter la somme de 10 000\$ qui ira aux soins des grands brûlés.

À surveiller dans la prochaine édition du Clairon régional, la revue de l'année 1996. La tradition se poursuit!

**NOUS VOUS OFFRONS
POUR UNE DURÉE
LIMITÉE UN FORFAIT
WEEK-END AU**

**POUR 2 PERSONNES
OU UN DÉMARREUR
À DISTANCE**

MANOIR RICHELIEU

#6094

ACCENT L

5 vitesses,
blanche

233⁸²\$
/ mois*



ELANTRA

#97021

5 vitesses,
bois de santal

282⁵⁸\$
/ mois*



**POURQUOI PAYER PLUS?
\$ COMPTANT
TOUT, TOUT, TOUT INCLUS**

#97019

TIBURON

5 vitesses, rouge

341²⁰\$
/ mois*



SONATA GL

#97046

Automatique, vert émeraude

404⁰⁹\$
/ mois*



"Une ère nouvelle"



HYUNDAI Casavant

Sur le boulevard de l'auto
2300, Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe
Sortie 130 Autoroute 20

774-6344

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE
ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI.
Par l'entremise de Club Auto, organisme
affilié à la CAA.



**Ville de
Saint-Hyacinthe**



RÉCUPÉRATION DES ARBRES DE NOËL

Le comité de protection de l'environnement de la ville de Saint-Hyacinthe vous invite à participer à son projet de

RÉCUPÉRATION ET RECYCLAGE DES ARBRES DE NOËL

*Au lendemain ds Fêtes, posez un geste pour l'environnement:
apportez votre arbre (sapin, épinette ou autre)*

**Le samedi
11 janvier,
de 10 h à 16 h,**

- aux Galeries
Saint-Hyacinthe
- au parc Casimir
Dessaulles

**Le dimanche
12 janvier,
de 10 h à 16 h**

- au marché Métro
Gaétan Riendeau
- au marché IGA
Vic Dufault

*Le tout sera récupéré à des fins de paillis pour les plantations
de la Ville au cours de la prochaine année.*

**POUR VOTRE ENVIRONNEMENT...
MERCI ET JOYEUSES FÊTES**

Comité de protection de l'environnement

SERVICE DES COMMUNICATIONS

«Le Bloc a encore un rôle à jouer à Ottawa»

Jean DUMONT

L'année 1996 se termine comme la précédente pour le Bloc québécois, avec un chef qui quitte ses fonctions. L'après Lucien Bouchard devient difficile à saisir pour ce jeune parti politique né d'un vent de contestation à la suite de la mort du Lac Meech.

Les anciens libéraux et conservateurs des premières heures du Bloc ont été tassés dans le coin par la machine du Parti québécois. Cette fois on se demande qui succédera à Michel Gauthier, ce chef honni.

Yvan Loubier favorise Yves Duhaime, un candidat de l'extérieur, le seul qui selon lui pourrait rallier les membres et les députés de ce parti à compter du 15 mars prochain.

«Personne n'a le feu sacré autant que moi au sein du Bloc québécois, lance le député de Saint-Hyacinthe-Bagot. J'ai encore et toujours l'oeil du tigre. Certes que les événements des dernières semaines avec le départ du chef Michel Gauthier m'ont fait réfléchir mais je suis encore prêt à me battre.»

Par contre, si son poulain ne parvient pas à défaire Gilles Duceppe, certains s'imaginent que Loubier pourrait quitter le Bloc au profit d'un poste au gouvernement du Québec.

«Je pense qu'au cours des trois prochains mois nous réussirons à créer de l'engouement autour du Bloc québécois avec la présence de nombreuses personnes dans cette course à la direction. Cela aura comme effet de refléter une image gagnante à l'aube des prochaines élections fédérales.»

La fiscalité

Au cours de la dernière session par-



Yvan Loubier

lementaire à Ottawa, Yvan Loubier considère que le document sur la fiscalité des corporations dévoilé en novembre a été le fait marquant.

«C'est la première fois qu'un parti d'opposition dépose un tel document technique pour améliorer la fiscalité au Canada. Le ministre des finances Paul Martin nous a d'ailleurs félicités à cet égard pour le travail accompli. Il s'agit de voir si les mesures proposées se retrouveront dans son prochain budget», lance le député Loubier qui estime que par le biais de cette étude cela pourrait représenter des économies possibles de trois milliards \$ annuellement.

Au cours des prochaines semaines, le Bloc récidivera avec un document fiscal pour les particuliers. Cette analyse sera déposée d'ici le 1er février.

Le problème de l'évasion fiscale des fiducies familiales a tenu le député bloquiste de Saint-Hyacinthe-Bagot en ha-

leine au cours de la dernière année. «Le gouvernement a finalement réussi à boucher un trou. Par contre, dans ce dossier, le gouvernement a des grands amis à protéger.»

Coupures

Si le gouvernement fédéral a réussi à faire avaler la pilule à ses employés avec les coupures, les gouvernements provinciaux, comme l'Ontario et le Québec, voient leurs employés se rebeller contre les compressions.

«Si j'avais un conseil à donner au gouvernement du Québec, c'est de ne pas assez mettre l'emphase sur les compressions venant d'Ottawa. Les transferts fiscaux vers les provinces affectent beaucoup des provinces comme

— Yvan Loubier

l'Ontario et le Québec.

Dans les compressions fédérales, M. Loubier mentionne que 54% touchent directement les municipalités et les provinces, 17% sont pour les ministères et 20% atteignent les particuliers.

«Le gouvernement fédéral a beau jeu dans les compressions puisque ça provoque un manque à gagner pour les provinces qui, elles sont forcées à resserrer leurs finances.»

M. Loubier ajoute également que le gouvernement fédéral se préoccupe peu de la création d'emploi. «Le gouvernement doit épauler et mettre en place des conditions pour la création d'emploi et non pas être un employeur.»

LE CENTRE de la VISION à STE-ROSALIE

*À l'aube de cette année, toute une équipe
pour mieux vous servir!*

**La santé de vos yeux et la qualité de votre vision
sont nos objectifs les plus importants!**

Nos optométristes



Dr Danielle Lemieux
optométriste



Dr Chantal Reid
optométriste



Dr Marc Savard
optométriste



Dr Nathalie Ouellet
optométriste



Dr Jacques Gresset
Ph.D. optométriste

Nos opticiennes d'ordonnances

Diane Bessette o.o.d. Manon Turmel o.o.d.

**et une équipe de stylistes
pour mieux vous servir.**

Dépositaire de toute la gamme des montures

LUXOTICA ★★

**Fermé jusqu'au 2 janvier 97,
de retour à l'horaire normal dès le 3 janvier 97.**

630, du centre, Ste-Rosalie (514) 799-4337

1025203



CLAUDE BOILY, NOUVEAU DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA MONTE RÉGIE



Longueuil, 20 décembre 1996 - Le président du conseil d'administration de la Régie régionale de la santé et des services de la Montérégie, monsieur Jean-Claude Beaudoin, est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Claude Boily, au poste de directeur général de la Régie régionale.

Monsieur Boily occupait depuis dix ans, le poste de directeur général du Cégep de Saint-Laurent. Détenteur d'une maîtrise de psychologie, monsieur Boily est un citoyen de la Montérégie. Il a de plus occupé le poste de directeur général du Cégep de Jonquière pendant sept ans, et a fait partie de l'Exécutif de l'Association des directeurs généraux des collèges du Québec pendant sept ans.

Durant toute sa carrière, monsieur Boily s'est illustré par son dynamisme et son leadership. Il a su apporter un nécessaire renouveau tant dans les structures en place que dans les façons de faire de même que dans les interrelations avec son réseau et avec les autres réseaux. À titre de dirigeant, il a su composer avec des situations financières à redresser, avec des compressions à réaliser tout en élaborant des plans de développement à long terme.

Enfin, monsieur Boily a une expérience dans le domaine de la santé et des services sociaux, puisqu'il a oeuvré, au Centre Domrémy, centre de réadaptation pour personnes toxicomanes, d'abord comme directeur des services professionnels et de réadaptation, puis à la direction générale.

Monsieur Boily entrera en poste à la mi-février 1997.

1024883



**À cause des inconvénients
dus à la rénovation
de notre nouveau
parc**



**3005 Boul.
Laframboise
St-Hyacinthe**



**GRATUIT - GRATUIT - GRATUIT
UN TRIO ENFANT**

**(1 hamburger, 1 petite frite, 1 breuvage enfant)
à l'achat de 2 trios valeur après 16h00**

Le fait marquant de l'année pour Léandre Dion: «Le ménage dans la fonction publique»

Jean DUMONT

Pour le député de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée nationale, Léandre Dion, le fait marquant de la dernière année est sans aucun doute «le ménage dans la fonction publique».

«Au cours de la dernière session particulièrement, le gros sujet de discussion a été sans aucun doute les négociations avec les syndicats du secteur public. Comme je l'ai répété depuis quelques semaines, à mes yeux, le déficit zéro pour l'an 2000 c'est non négociable.»

Le Sommet économique de l'automne s'est avéré également un sujet de préoccupation pour le gouvernement

Bouchard au cours duquel 80 projets de développement industriel furent annoncés, générant des investissements totaux de 2,6 milliards de dollars permettant la création d'environ 40 000 emplois.

«C'est ainsi que le gouvernement s'efforce de mettre tout en oeuvre pour favoriser non seulement la reprise économique mais une reprise qui génère des emplois», dit M. Dion qui avance que la prochaine année sera principalement axée vers la relance économique.

Le député de Saint-Hyacinthe se réjouit que son gouvernement ait adopté une législation sur l'élimination du déficit et l'équilibre budgétaire.

Police régionale

Au cours des derniers jours, les municipalités environnantes ont décidé de se lancer dans l'expertise policière avec la création d'une police régionale. Le député s'en déclare fort aise.

«Je suis assuré que ce corps policier sera viable. Une rencontre est prévue durant la troisième semaine de janvier avec le ministre Perreault. Je dirais qu'il faut s'attendre à une décision gouvernementale d'ici au printemps pour la mise en place du service pour le 1er juillet.»

Le député estime aussi que le ministre devra étudier en profondeur l'étude présentée par la firme Kenneth Hilt et associés.

Par contre, si le député Dion se range derrière la volonté des municipalités rurales à cet égard, il estime tout de même que ces dernières doivent faire preuve d'équité fiscale envers la ville de Saint-Hyacinthe ou encore le gouvernement du Québec.

«De tout temps, les municipalités ont profité du service de la Sûreté du Québec sans en payer un sou. C'est la même chose pour une ville-centre. Les gens de la région profitent des infrastructures d'une ville comme Saint-Hyacinthe sans en payer le prix. C'est ainsi que la question des loisirs a été déchirante au début mais je pense que peu à peu les gens comprennent la situation.»

Fusion

En ce qui concerne les fusions qui a fait couler beaucoup d'encre au cours de la dernière année, M. Dion est favorable à cette idée.

«Dans ce dossier, il ne faut pas porter atteinte au niveau d'appartenance d'une



Léandre Dion

population», dit-il en admettant que le regroupement des municipalités de plus de 4 000 habitants ne provoque pas nécessairement d'économie d'échelle.

«Quand vous avez un milieu d'appartenance et deux municipalités, il faut se questionner, lance-t-il en visant Saint-Pie, Sainte-Rosalie, Saint-Damase et Sainte-Madeleine. Cependant, il ne faut pas avoir une approche bureaucratique en disant qu'au Québec il y a 1 400 municipalités et qu'en Ontario, il y en a trois fois moins et qu'il faut couper absolument.»

Léandre Dion déclare également que les municipalités, au sein d'une région, doivent travailler de concert.

«La question du droit de retrait devrait être retirée d'après moi. Toutes les municipalités en bénéficient et elles devraient collaborer», conclut-il en visant le dossier de la Corporation de développement économique où cinq municipalités ont choisi de se défilier.

La
à l
Jean D
Depu
familles
Dame,
tent le
koutain
au cent
Les
appro
tuailles
tes dan
«Il y
re qui
sable d
alloue
sonnes
ou avec
Il s'a
Guigno
vice q

Quelq
Pierre



1024540

30 décembre au 5 janvier

2190, DESSAULLES, ST-HYACINTHE

778-7770

SUPER QUALITÉ!

SUPER PRIX!

1024540

1024540

1024540

1024540

1024540

1024540

1024540

1024540

Les fruits de mer

INDUSTRIAL

Seafoods inc.

[Spéciaux valides]
30 décembre au 4 janvier

Beaucoup d'autres spéciaux en magasin

Profitez des prix directement de l'usine

5820, rue Bois, St-Hyacinthe
Tél.: (514) 771-1651

FRUIT DE MER * BOIS

PICARD

Bonne Année à tous nos clients

HOMARDS SURGELÉS bte 5 lbs	BROCHETTES FRUIT DE MER pqt de 6
34⁹⁵\$ bte	3⁵⁰\$ ch.
SCAMPIS Taiwan 26-30	COURONNE DE CREVETTES
15⁹⁵\$ lb	5⁹⁹\$ ch.

Gagnante ce mois-ci:
Suzanne Phénix St-Hyacinthe

Détail et gros

Heures d'ouverture pour le temps des Fêtes

Lundi 23 déc. 9 hres à 18 hres
Mardi 24 déc. 9 hres à 16 hres
Mercredi 25 déc. Fermé
Jeudi 26 déc. Fermé
Vendredi 27 déc. 9 hres à 18 hres

Samedi 28 déc. 9 hres à 16 hres
Lundi 30 déc. 9 hres à 18 hres
Mardi 31 déc. 9 hres à 16 hres
Mercredi 1er janv. Fermé
Jeudi 2 janv. Fermé

CHARCUTERIE Jambon cuit 5 ⁰⁵ \$ kg 2²⁹\$ lb Simili-poulet gaspésien 5 ⁰⁵ \$ kg 2²⁹\$ lb Poitrine de dinde 13 ¹⁸ \$ kg 5⁹⁹\$ lb Jambon cuit Lafleur 11 ⁰⁰ \$ kg 4⁹⁹\$ lb	PAMPLEMOUSSES ROSES 8/1 1⁹⁹\$ KIWIS 12/1 1⁵⁹\$ ORANGES 24/2 2⁹⁹\$ PAMPLEMOUSSES BLANCS 5/99¢ CANTALOUPE 1 1³⁹\$ CLÉMENTINES 2 ¹⁸ \$ kg 99¢ lb POIRES - Anjou - Bosc 2 ¹⁸ \$ kg 99¢ lb POMMES - Rouge délicieuse - Jaune délicieuse - Grany Smith 89¢ lb 1 ⁹⁶ \$ kg	Jardi fruit 30 décembre au 5 janvier 2190, DESSAULLES, ST-HYACINTHE 778-7770 SUPER QUALITÉ! SUPER PRIX! CAROTTES 10 lbs 1⁴⁹\$ LAITUE EN FEUILLE 2/99¢ BANANES 73¢ kg 33¢ lb RAISINS ROUGES 3 ²⁸ \$ kg 1⁴⁹\$ lb	OIGNONS 10 lbs OU CHOU-FLEUR 2⁰⁹\$ CONCOMBRES 2/99¢ OIGNONS 5 lbs OU CÉLERIS 1³⁹\$ PATATES ROUGES OU BLANCHES 10 lbs 1⁵⁹\$ CAROTTES 5 lbs OU LAITUE ROMAINE 1²⁹\$ CHOU VERT 2/1 ⁶⁹ \$ TOMATES ROUGES OU PIMENTS VERTS 2¹⁸\$ kg 99¢ lb CHAMPIGNONS chopine 1³⁹\$	Arachides- salées - non-salées - B.B.Q Espagnol 3 ⁰⁶ \$ kg 1³⁹\$ lb Chocolat - Rosette - Macaron 5 ⁷⁰ \$ kg 2⁵⁹\$ lb Dattes dénoyautées 3\$ kg 1³⁶\$ lb Sucre blanc 1\$ kg 45¢ lb METS PRÉPARÉS Pâte à tarte 1 kg 1⁸⁹\$ ch Pizza 9" maison 2/5⁴⁹\$ Variété de salades maison - Salade de patates - Salade de macaroni - Salade de chou 2 ⁶² \$ kg 1¹⁹\$ lb

La Guignolée maskoutaine: un coup de main à la pauvreté criante des familles démunies

Jean DUMONT

Depuis le 16 décembre dernier, des familles des secteurs Christ-Roi, Notre-Dame, Assomption et Cathédrale visitent le comptoir de la Guignolée maskoutaine situé sur la rue Saint-Antoine au centre-ville.

Les familles peuvent donc faire leur approvisionnement et trouver des victuailles afin de passer le temps des Fêtes dans la joie, malgré tout.

«Il y a environ douze familles à l'heure qui défilent chez nous, dit le responsable de la Guignolée, Roger Martin. On alloue des montants selon que les personnes soient seules (40\$), en couple ou avec des enfants (110\$).»

Il s'agit de la deuxième année que la Guignolée ouvre un tel comptoir de service qui fonctionne sous le modèle

d'une épicerie.

Le 1er décembre dernier, plus de 1 000 bénévoles ont visité les foyers de Saint-Hyacinthe et de Saint-Thomas d'Aquin afin de ramasser des victuailles, des jouets et de l'argent. De plus, devant les demandes incessantes des familles nécessiteuses, une deuxième collecte eut lieu au centre-ville le 13 décembre à l'intérieur des entreprises, des commerces et des restaurants de l'endroit.

«Ce qu'on a ramassé le 1er décembre ne suffisait pas, mentionne Sylvain Giard, de la Guignolée maskoutaine. Nous avons donc sillonné les magasins et places d'affaires du centre-ville permettant ainsi d'amasser plus de 1 100\$ supplémentaires.

Onze des vingt restaurants du centre-

ville ont également contribué à cette collecte permettant d'ajouter 400\$ à cette somme.

Implication pour les démunis

«Personnellement, je m'implique pour faire quelque chose pour les démunis. Je suis à la retraite mais de tout temps, je me suis impliqué et j'ai toujours fait du bénévolat», dit M. Roger Martin.

«Notre plus belle récompense est lorsque les gens sortent d'ici et qu'ils sont heureux», conclut M. Martin qui estime avoir confectionné plus de 476 paniers permettant d'aider directement près de 900 familles durant le mois de décembre et ainsi leur permettre de vivre une période des Fêtes avec un peu plus de joie.



Quelques-uns des bénévoles de la Guignolée maskoutaine, Roger Martin, Pierrette Corbeil, Nicole Desrosiers et Philippe Young.

Grande liquidation Noël 96

Lot de sacs à clous en cuir, jusqu'à 50% de rabais

***Outillage Makita**
remise de 15% sur chaque outil

EN SPÉCIAL
*Décorations de Noël
remise de 25% sur prix rég.
OBTENEZ GRATUITEMENT
des accessoires de peinture
à l'achat de peinture
à prix spécial

Bordure de tapisserie stock à partir de **6⁹⁹\$**

* Sauf sur promotion
* Remise en argent Novico jusqu'au 31 déc. 96

Notre devise toujours vous offrir le meilleur service possible

QUINC. DOUVILLE INC.

5320 boul. Laurier
St-Hyacinthe

DOUVILLE INC.

Tél: 773-7093

OUVERT DIMANCHE

LE 29 DÉCEMBRE

de 12hres à 17 hres

SOLDE

Lots sélectionnés de soutiens-gorge de:

10\$ et 20\$

PAS DE TAXES
sur toute la marchandise
à prix régulier
(sauf les maillots)

Lots de soutiens-gorge sélectionnés

50%

Maillots de bain 97

10%

Vêtements de nuit de saison hivernale
(chemise de nuit, pyjamas, robes de chambre, bodys...)

25% à 60%

JUSQU'À 60%

1705, rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe (514) 771-0595 **centre-ville** 1712, Des Cascades, St-Hyacinthe (514) 773-7890

Dans la joie de Noël, laissons vibrer les fibres du coeur

Joelle Daure

Vingt siècles ont passé depuis le premier Noël. Les projets des hommes sont devenus aussi vastes que le monde. Chaque jour, des scientifiques cherchent à arracher à l'univers ses secrets. Un âge nouveau de l'histoire place l'humanité dans un monde métamorphosé.

Mais le genre humain continue de s'interroger avec angoisse «parfois», sur l'évolution du monde actuel, en perpétuelle mutation. «Tandis que l'homme étend parfois si largement son pouvoir, il ne parvient pas toujours à s'en rendre

maître.»

Noël arrive toujours à point dans le monde. C'est le Noël des hommes qui espèrent pour aujourd'hui et pour demain, plus de justice, plus de paix, plus de stabilité, plus de fraternité, pour les familles et les moyens pour chacun de s'épanouir. Noël, c'est la certitude que l'espérance n'est pas une utopie, l'humanité fait le point et c'est ce qui fait la grandeur du monde.

Un grand courant d'amour passe sur la terre au temps de Noël. On dirait que les êtres ont besoin de se rapprocher, d'échanger, de se réjouir ensemble, de penser à ceux qui souffrent, qui traînent une vie lourde et solitaire. De là, tant de coutumes auxquelles nous sommes habitués.

Noël a toujours été un événement marquant; l'un de ces moments qui rendent l'ordinaire «extraordinaire» et l'extraordinaire possible.

C'est le moment privilégié pour reprendre contact avec les gens qu'on aime et consolider les liens familiaux.

Comme le cite un grand écrivain: «C'est à nous de choisir le genre de Noël que nous voulons passer». C'est une des rares occasions laissées à l'homme moderne de se laisser aller à la fraternité et à l'émotion qui l'habite. On retrouve son âme d'enfant, tout nous



Réal Guévin à la retraite

Après avoir mis un terme à une carrière prolifique de 23 ans au sein de l'entreprise, dont quatre ans au Régional Maskoutain à titre de représentant publicitaire puis finalement de directeur, Réal Guévin profite aujourd'hui pleinement de sa retraite.

Maintenant que ses ennuis de santé font partie d'un passé pas très lointain, Réal pourra profiter d'une retraite heureuse dont il savourera à souhait.

Au cours des dernières semaines Benoît Chartier a eu l'occasion de travailler avec lui découvrant un être attachant, coloré et éminemment sympathique. Réal avait débuté sa carrière dans le domaine des communications en compagnie de Denis Chartier.

On aperçoit le jeune retraité en compagnie de Denis Lacasse, président et directeur-général de DBC Communications, Benoît Chartier, vice-président et Jacques Aubin, directeur des services de soutien.

Danielle Claing

Homéopathe

Diplômée de l'I.E.R.T.

Membre du Syndicat

Professionnel des

Homéopathes du Québec

L'Homéopathie, une belle médecine préventive sans effet secondaire. Frais de consultation couverts par la majorité des plans d'assurances.

Clinique de Médecines douces du
Marché de Santé 774-8819



Le Clairon régional

DE SAINT-HYACINTHE

FONDÉ EN 1912

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le samedi, par DBC COMMUNICATIONS INC., 592 rue Ste-Marie, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4R5, tél.: 774-5375, Fax. 773-0244. Imprimé par IMPRIMERIE TRANSMAG, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7.

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366
Courrier de la 2^e classe - "Autorisation 7634"
Port de retour garanti

Éditeur: Denis Lacasse
Éditeur adjoint: Benoît Chartier
Directeur: Mario Chapados
Journaliste: Jean Dumont

Publicité: Sylvie Beaurivage
Luc Des Rosiers
Pierre Girard
Bernard St-Pierre
Gérard St-Pierre

Secrétariat, administration: Johanne Beaulieu
Germaine Pearson

Directeur des services de soutien: Jacques Aubin
Adjoint au directeur de la production: Alain St-Sauveur
Directeur Technique: Normand Gonneville
Directeur de la distribution: Claude Gaudreau
Contrôleur: Monique Laliberté

Abonnement: 80,00 \$ par année
592, rue Ste-Marie, Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-5375

Le journal Le Clairon régional de Saint-Hyacinthe est membre de



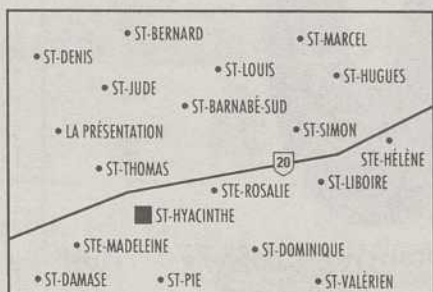
Tirage: 33 107 copies

Distribution effectuée par:

Archambault Distribution

Certifié et assermenté par:

ODC Office de distribution certifiée
Samson, Bélair, Deloitte et Touche, Vérificateurs



Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

BRONZAGE MODERNE INC.

Le nouveau lit de bronzage MEGATAN synonyme de confort et efficacité est maintenant à votre disposition.

Tout abonnement au lit de bronzage vous donne accès au facial 400 watts
GRATUITEMENT À CHAQUE SÉANCE

11 APPAREILS À VOTRE DISPOSITION

- Méga Tan
- Cabine verticale
- Maxima
- Ergoline (lit facial intégré)
- Turbo
- Facial 3000 watts
- Facial 400 watts

Joyeux Temps

des Fêtes à tous !

Certificat-cadeau



HORAIRE DES FÊTES

Dimanche: 10:00 à 15:00 hres
Lundi: 8:30 à 21:00 hres
Mardi: 8:30 à 17:30 hres
Vendredi: 8:30 à 22:00 hres
Samedi: 8:30 à 17:30 hres

Fermé les mercredi et jeudi 25 et 26 décembre 1^{er} et 2 janvier 1997

490, Hôtel-Dieu St-Hyacinthe
774-6525

sée et future

Les individus deviennent «humanité»

Qu'une seule nuit, on s'écoute vraiment,

Toute la terre ensemble s'offre cadeau du mot,

Et l'on goûterait cette sève d'amour

Et l'on entendrait cette parole sincère nous reconforter,

Qu'une seule nuit, hommes et femmes,

Oublient leur moi-même,

Et chantent leur joie

Dans une ivresse communicante,

Car, pas comme les autres, fut et sera cette nuit!

De toute façon, c'est Noël, fête de l'amour, de la fraternité, de l'ambiance. Que cette fête soit pour tous illuminée de bonheur et de paix.

Voici mon souhait sans préambule, ni conclusion, un simple moment, mais un moment qu'on voudrait inoubliable. Heureuse fête et que le bonheur soit au maximum.

MERCI

À toutes les personnes et particulièrement aux résidents de La Présentation qui, dans une période décisive de ma vie m'ont redonné confiance et la force de poursuivre mon cheminement.

BIENVENUE 1997

Que la Nouvelle Année soit un temps de paix, d'amour et de justice sociale. Que toutes formes d'abus de pouvoirs continuent à être dénoncés publiquement pour mettre fin aux injustices qui nous révoltent tous.

DÉFI DE L'AN 2000

À l'aube de l'an 2000, beaucoup de changements nous attendent. Tout en étant favorables aux progrès notre défi sera de sauvegarder les valeurs humaines par la solidarité et l'équité. La créativité propre aux jeunes ouvrira à tous des horizons nouveaux.



Merci 1996

Serge Dion

Serge Dion
Maire suppléant
de La Présentation

GRANDE VENTE DE FEU

CHAUSSURES ET BOTTES

Pour hommes, femmes et enfants

5\$ 10\$ 15\$ 20\$

Réduction sur toute la marchandise en magasin

CITE

temporairement situé au 1765, des Cascades Ouest

1024884



Le plus **GRAND**
SOLDE après **NOEL**
chez *Brouillette*
Automobile Inc.

Taux
d'intérêt réduit
OU
Rabais en argent

Jusqu'au 3 janvier

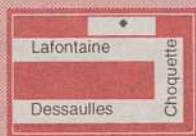


Des
versements
de location
les plus bas



Brouillette
Automobile Inc.

2750, LAFONTAINE,
ST-HYACINTHE, QUÉ.
TÉL.: 773-8551 FAX: 773-3404



Les dangers du high-tech

Jean DUMONT

Habituellement la période des Fêtes en est une de réjouissance. Mais ceux qui mettront la main sur le livre «La fin du travail» auront sûrement une vision sombre de l'avenir.

L'auteur américain Jeremy Rifkin estime que les prochaines années n'annoncent rien de bien intéressant pour les travailleurs.

L'automatisation, les nouvelles technologies et la révolution informatique sont tous autant de facteurs qui envahissent notre vie quotidienne pour le

meilleur ou pour le pire! Si la crise des années trente a provoqué un changement de mentalité voilà que celle de la troisième révolution industrielle risque d'être tout aussi néfaste et tragique pour bon nombre de travailleurs.

La preuve, la construction d'une automobile qui demandait 4 664 heures/hommes en 1912 en exigeait 813 heures/hommes en 1985. De plus, ces emplois qui l'on retrouvait aux États-Unis sont maintenant déplacés dans les pays asiatiques ou encore au Mexique. Du cheap labour!

Rifkin explique que la lutte des classes s'élargit. Les robots font le travail que les hommes faisaient à une époque pas si lointaine. Et, tous les types d'emplois sont touchés. Ces emplois permanents sont remplacés par d'autres, tem-

poraires et mal payés. La science explore, la technologie exécute et l'homme s'adapte.

Les partisans du progrès expliquent que l'ouverture des nouveaux marchés mondiaux fera en sorte de sauver des jobs. Mais l'auteur n'en est pas convaincu.

Pour éviter le pire, l'auteur propose les solutions suivantes: la baisse de la semaine de travail et le renforcement de «l'économie sociale». Pour ce dernier

sujet, il estime que les gouvernements devraient augmenter les déductions fiscales à cet égard. Aussi, il lance l'idée d'une «TPS» sur les produits de haute technologie, les loisirs et la publicité. Il suffira également de réduire les dépenses militaires aux États-Unis et les subventions aux entreprises pour redistribuer cet argent vers le «tiers secteur».

♦ ♦ ♦ ♦

Jeremy Rifkin. *La fin du travail*. Les Éditions du Boréal. 1996, 436 pages.

Psychothérapeute

Un bon parent, la suite

Pierrette Couture

Psychologue

La semaine dernière, vous avez vu qu'un bon parent est celui qui pose de bons gestes de parent (selon la pensée populaire). Nous en étions à vérifier si cette façon de penser est juste et réaliste. Voici la suite de ma réflexion à ce sujet:

Je vous ai déjà présenté Tristan. Ce père de famille travaille sans relâche, fait l'épicerie à chaque semaine et s'assure que la famille ne manque de rien. Cependant, Tristan s'emporte souvent et se dispute beaucoup avec les membres de sa famille. De plus, il ne s'intéresse pas aux activités des enfants. Il n'a pas de bons mots pour les consoler de leurs chagrins, ce que les enfants lui reprochent (ce sont plutôt les blâmes qui sortent de sa bouche).

Est-il un bon ou un mauvais parent? Si vous dites qu'un bon parent est celui qui pose de bons gestes, Tristan fait partie de cette catégorie. Si vous dites qu'un mauvais parent est celui qui pose des gestes mauvais, Tristan fait encore partie de cette catégorie!

Alors qui est-il? Bon ou mauvais? Le seul qualificatif que nous pouvons attribuer est «humain». Ne faites-vous pas partie de cette catégorie vous aussi? Parfois, vous faites des choses géniales, parfois vous faites des erreurs. Voilà ce que nous sommes tous: parents humains! Si vous me dites que vous regardez l'ensemble de sa vie, je vous ferai remarquer que nous ne voyons qu'une partie de la réalité et que nous l'interprétons selon nos croyances (parfois démontablement erronées).

N'oubliez pas que ce que nous sommes, nous le restons! Ainsi donc, un homme reste un homme et un animal reste ce qu'il est. Nous ne pouvons pas changer de nature. Dire que vous êtes bons ou mauvais est toujours une erreur car vous confondez vos caractéristiques avec votre nature. Si vous faites des erreurs, la réalité se chargera de vous aider à apprendre de vos maladrotes.

Reposez-vous donc, votre nature d'être humain vous interdit la perfection comme parent! Ce n'est pas lorsque vous vous croyez bon que vous serez malheureux, mais c'est plutôt le jour où vous aurez pris une décision fâcheuse. Si vous avez tendance à vous évaluer selon vos actions, vous pourrez difficilement éviter de vous évaluer comme mauvais parent. Le sujet de cet article vous servira peut-être à ce moment pour vous éviter d'ajouter à la douleur déjà présente.

Je vous souhaite une année remplie de bonheur et de santé!

Jusqu'au
31 décembre 1996

2,9%
de taux de crédit
Jusqu'à
48 mois

Sur nos modèles 1996 en stock*

CES OFFRES SE TERMINENT LE 31 DÉCEMBRE 1996

De plus, chez Yamaska Ford, avec tout achat de véhicules neufs, obtenez un cadeau à votre choix:

- télécouleur à télécommande
- ou *changement d'huile à vie gratuit
- ou antirouille garantie 6 ans
- ou antivol

Yamaska Ford vous souhaite
un heureux temps des Fêtes

3,9%
de taux de crédit
Jusqu'à
48 mois

Sur ces modèles 1997 en stock **

Windstar • Villager • Aerostar • Contour
• Ranger • Aspire • Mustang • Probe
• Thunderbird • Crown Victoria



PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS : Obtenez un rabais supplémentaire de 750 \$. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

CENTRE AGRÉÉ
FORD
CAMIONS
LOURDS

YAMASKA FORD
2000, Boul. Casavant Ouest St-Hyacinthe (sortie 130, autoroute 20)

774-2000
(Extérieur : 1 800 667-2220)

CENTRE AGRÉÉ
FORD
PEINTURE
CARROSSERIE



Pierrette Couture

Membre de la C.P.M.D.Q.
Consultation individuelle (Jour et soir)

Formation sur:
« Dépendance affective »

Débutant : Lundi 13 janvier
Heure : 19:00 hres à 21:30 hres
Coût : 70,00 \$ (cahier de travail inclus)
Place limitée, réservez tôt.

805, Sainte-Anne, St-Hyacinthe J2S 5G6 Tél.: (514) 778-7178

La bande dessinée a 100 ans

Longtemps considérée comme un art mineur, décriée par les esthètes, cette littérature graphique qui a vu le jour en 1896 à New York dans le Sunday World, a façonné notre univers culturel.

Au tout début, la B.D. mettait en scène des personnages issus des classes sociales défavorisées, des immigrés, des orphelins et des vagabonds, comme Mutt and Jeff, ce dernier étant un ancien pensionnaire de l'asile d'aliénés. Charlot de Chaplin appartenait également à cet univers.

La grande crise économique de la fin des années 1920 amena de profonds changements dans les mentalités. Les gens avaient besoin d'évasion. C'est ainsi que naquirent les grandes séries d'aventures : explorations sidérales, terres exotiques et enquêtes policières. Tarzan, Buck Rogers et Dick Tracy devinrent des héros et une source inépuisable de création artistique : cinéma, littérature, arts visuels, etc.

C'est également au cours des années 1930 qu'apparurent Tintin avec ses tribulations au Congo et les personnages

animaliers de Walt Disney dans le journal de Mickey.

Du côté européen, les exploits de Guy L'Éclair (version française de Flash Gordon) étaient largement diffusés. Il y eut Blake et Mortimer, Astérix, Michel Vaillant, Gaston Lagaffe, Achille Talon et des centaines de collections créées par des auteurs et des illustrateurs puisant à la fois dans le fantastique, le réalisme social, la satire, l'humour, le mythique, la légende, l'histoire, etc.

Il est donc tout à fait normal que la Bibliothèque T.A. Saint-Germain offre à ses lecteurs un vaste choix de bandes dessinées. Les jeunes de 7 à 77 ans re-

trouveront des collections de B.D. aussi bien à la section des jeunes qu'à celle des adultes.

«Ces séquences discursives avec un texte inscrit dans des ballons» qui rejoignent un vaste public se retrouvent en grand nombre à la Bibliothèque T.A. Saint-Germain. Tous les grands noms y sont : Tardi, Bilal, Bretecher, Reiser, Pratt, Jacobs, Hermann, De Groot, etc.

Pour en savoir plus sur les cent ans de bande dessinée, je vous invite à lire l'excellent article de Philippe Videlier qui vient de paraître dans «Le Monde diplomatique», décembre 1996.

Cent ans après sa naissance, la ban-

de dessinée a toujours la cote. Sa grande popularité origine vraisemblablement des histoires qui y sont présentées et où «par contraste avec le monde des grands, y triomphe toujours le bien».

Non, la bande dessinée n'est pas un art mineur; elle est le miroir de notre société et présente des modèles, des idoles, des héros qui peupleront longtemps notre imaginaire.

En cette fin d'année, au nom des membres du Conseil d'administration et de tous les employés de la Bibliothèque T.A. Saint-Germain, permettez-moi de vous souhaiter une année 1997 remplie de bonnes lectures.

Les Arpents Verts Fruits et légumes

L'AUTRE MONDE DE L'ALIMENTATION
Nouveaux arrivages tous les jours

L'ABONDANCE DES:

LUNDI, MARDI, MERCREDI SEULEMENT CLÉMENTINES prod. Maroc ou Espagne La Vitamine C la plus juteuses 87¢ lb	JEUDI, VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE CHAMPIGNONS cello 8 oz prod. Qc UN EXTRA SUR VOTRE PIZZA 97¢ ch.
--	---

BEAUCOUP PLUS QU'UNE FRUITERIE

LE PANIER FAMILIAL

- 1 patates 10 lbs
- 1 chou-fleur
- 1 chou vert
- 1 carottes 5 lbs
- 1 céleri
- 4 pamplemousses
- 2 kiwis petits
- 1 avocat

7.97\$

TOUT A FAIT POUR VOUS

RAISINS ROUGES SANS NOYAUX
prod. Chili
Le meilleur investissement en ville
1.97\$ lb **4.34\$** kg

BANANES
prod. Costa Rica
Le bon prix pour le bon produit
37¢ lb **81¢** kg

OIGNONS 5 lbs
prod. Qc
Un prix qui a la larme à l'oeil
97¢ ch.

TOMATES ROUGES ou PIMENTS VERTS emballés
(pqt. familiaux)
Pour les gros repas du Jour de l'An
97¢ lb **2.13\$** kg

1997

Merci à vous tous clients et amis et

Bonne Année 1997

CONCOURS

Liste des gagnants

tirage 23 décembre fait par l'équipe de CFEI 106,5 FM

- 1e - 500.00\$ bon d'achat: M. Guy Jamois, 455 Dieppe St-Hyacinthe
- 2e - Nintendo 64: Pier Alexandre Lemay, 5125 Jacques Cartier #6 St-Hyacinthe
- 3e - Forfait beauté: Benoit Sansoucy, 365, 5e Rang Ste-Rosalie
- 4e - Démarreur à distance: Alexandre Pépin Roy, 477 Rang St-Augustin Ste-Hélène

CHARGUTERIE ET FROMAGE

NOIX DE RONDE (smoked meat) 79¢ 100 gr. 3.58\$ lb	BRIE FRANÇAIS Claudel, Le Roy 1.59\$ 100 gr. 7.21\$ lb
JAMBON Ancienne ou Forêt Noire "Taillefer" 89¢ 100 gr. 4.04\$ lb	CAMEMBERT Damafro ou double crème 1.79\$ 100 gr. 8.12\$ lb

BOULANGERIE • VRAC ÉPICERIE D'IMPORTATION

POITRINE DE DINDE FUMÉE 1.29\$ 100 gr. 5.55\$ lb	PROSCUITTO "San Daniele" 1.99\$ 100 gr. 9.03\$ lb
PAIN PITA Kulcha ou Narm 1.79\$	PÂTÉS VIANDE saumon, poulet 3.99\$ chacun

BISCUITS DE NOËL "Archway"
79¢ 225 gr.

HEURES D'OUVERTURE pour la période des Fêtes

- 28 déc. 8h00 à 17h30
- 29 déc. 8h00 à 17h30
- 30 déc. 8h00 à 19h00
- 31 déc. 8h00 à 18h00
- 1er janvier **FERMÉ**
- 2 janvier 12h00 à 21h00
- 3 janvier 8h00 à 21h00

Les Arpents Verts Fruits et légumes

3040, Choquette, Saint-Hyacinthe, 773-6969

coin boul. Casavant, voisin de Videotron et du Marché du store

NOUVEAU NOUVEAU



ÉCOLE Les trésors d'Octave

Prochaine session 6 janvier 1997

* Pré-maternelle 3 à 5 ans

- Cours de pré-maternelle musicale
- Pré-lecture
- Pré-écriture
- Pré-calcul
- Sciences (initiation à l'ordinateur)
- Arts plastiques
- Anglais

But:

Apprendre à se connaître
Entrer en relation avec les autres
Découvrir son environnement

* Cours de musique privés à l'école ou à domicile

- Orgue
- Piano
- Clavier
- Initiation à la musique

* Cours de rattrapage pour élèves du primaire



Christiane Lemay
Enseignante diplômée 8 ans d'expérience en enseignement musical et préscolaire



Sophie Blanchard
Enseignante diplômée

Aucun frais d'inscription

Appelez dès maintenant pour JANVIER 97
771-2671

5330 Boul. Laurier, St-Hyacinthe (secteur Douville) J2S 3V7



Annonces classées

HEURE LIMITE L'heure de tombée pour les annonces classées est le jeudi 17 heures. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

771-0677

Le Clairon
régional
DE SAINT-HYACINTHE

TARIF 771-0677
TÉLÉCOPIEUR: 773-0244

25 mots
+ T.P.S. + T.V.Q.
724\$
825\$
TAXES INCLUSES

Le mot additionnel 28¢ + T.P.S. + T.V.Q.
LES ANNONCES CLASSÉES SONT
PAYABLES À L'AVANCE
HEURE DE TOMBÉE JEUDI 17 HEURES

Les cartes de crédit sont acceptées par
téléphone ou sur place.
Il suffit de donner le numéro et la date
d'expiration de votre carte.



INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE

- 100 AMEUBLEMENT
- 105 ANTIQUITÉS
- 110 ARTICLES MÉNAGERS
- 120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
- 125 ARTICLES DE SPORTS
- 126 TENTES-ROULOTTES - ROULOTTES
- 130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
- 140 ANIMAUX
- 145 OUTILLAGE
- 150 DIVERS
- 160 MUSIQUE
- 170 VÊTEMENTS
- 175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- 180 BOIS DE CHAUFFAGE
- 185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS

- 200 DE CAMPAGNE
- 210 À REVENUS
- 220 UNIFAMILIALES-VILLE
- 230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
- 240 COMMERCES
- 250 CONDOMINIUMS
- 260 MAISONS MOBILES
- 270 FERMES-TERRES
- 275 GARAGES ET ENTREPÔTS
- 280 TERRAINS
- 290 CHALET

VÉHICULES

- 305 AUTOMOBILES
- 310 CAMIONS - CAMIONNETTES
- 320 AUTOMOBILES - GARAGES
- 340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

À LOUER

- 400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2
- 404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2
- 406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2
- 410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
- 421 À PARTAGER
- 422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2
- 424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2
- 426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2
- 428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
- 430 PROPRIÉTÉS
- 440 MAISONS DE CAMPAGNE
- 450 BUREAUX-LOCAUX
- 460 CHALET
- 470 MAISONS MOBILES - ROULOTTES
- 475 GARAGES ET ENTREPÔTS
- 480 CONDOMINIUMS
- 490 DIVERS

SERVICES

- 500 OFFRES D'EMPLOIS
- 510 ASTROLOGIE
- 520 COURS
- 540 GARDERIE
- 560 OCCASIONS D'AFFAIRES
- 570 RECHERCHE DIVERS
- 575 IMPÔT
- 580 SERVICES DIVERS
- 585 VOYAGES
- 590 AMITIÉ - RENCONTRES

PRIÈRES

- 600 PRIÈRES
- 650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS

- 700 AVIS LÉGAUX
- 720 ENCANS

100 AMEUBLEMENT

\$\$\$ IMPORTANT.
Achète ménage de maison récent ou antique, de la cave au grenier, aussi faillite, succession et balance d'inventaire. De tout ou presque. Venez nous voir 796-5440.

AMEUBLEMENT CHICOINE au 341-B, rue Principale à St-Thomas-d'Aquin (meubles usagés). Mobiliers de salon, de cuisine, de chambre, réfrigérateur, cuisinières, lessiveuses, sècheuses etc. Garantie et à bon prix de fin de saison. Venez nous voir 796-5440.

BIBLIOTHEQUE murale en mélamine blanche et plusieurs autres articles (séchoirs à cheveux) etc. Tél.: 778-8821.

MATELAS. Matelas neufs, aussi matelas avec légères imperfections moitié prix. Plate-forme et lit mural, lit-capitaine et mobilier de chambre. 6175 Boul. Taschereau, Brossard. (514) 926-1431.

MOBILIER DE CUISINE avec 4 chaises et vaisselier. Gros malaxeur Kenwood. Balayuse Filter Queen avec accessoires. Téléviseur couleur RCA 27 po. Prix à discuter. Tél.: 261-0711.

110 ARTICLES MÉNAGERS

CHEZ THERRIEN & Frères. Attention! Appareils ménagers à partir de: sècheuse 55\$, lessiveuse 165\$, cuisinière 85\$, réfrigérateur 125\$, ensemble lessiveuse-sècheuse 250\$. Aussi en magasin mini lessiveuse-sècheuse, congélateur. A prix compétitifs. 771-7700.

LES ELECTROS SYLVAIN INC. Réfrigérateurs à partir de 97\$; cuisinières à partir de 97\$; lessiveuses à partir de 165\$; sècheuses à partir de 97\$; ensemble lessiveuse-sècheuse à partir de 399\$. Tous nos appareils sont garantis. Service à domicile 19\$. Estimé gratuite, temps en sus. 774-1826, 795-3299.

120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS

REMERCIEMENTS



Mme Marie-Paule Daviau Deslandes

La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Marie-Paule Daviau Deslandes, survenu le 15 décembre 1996, à l'âge de 66 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

1028018

ARTIC CAT COUGAR 1989, très propre, 2 000\$. Tél.: 798-2943.

PARTICULIER ACHETEUR RAIS motos Shadow, Virago, Intruder ou autres. Contactez Raynald au 773-5028 ou 771-4033.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

BATTEUSE F-2 Allis Chalmers, hydro, 1977 avec table à maïs 4 rangs, table à grains 13 pl., remise en acier ronde 40X60, voiture à céréale capacité 7 tonnes modèle JM. Tél.: 774-2815 ou cell. 771-9428.

JE SUIS ACHETEUR de tracteurs de ferme, Massey-Ferguson, John Deere, Kubota, Inter, Ford, Bull, Pépino, et tout autres marques. Payons comptant. Tél.: 819-364-2666 Yvan ou 819-364-2021 Gervais.

140 ANIMAUX

CHIOTS BOSTON TERRIER femelle âgées de 16 semaines, 7 lbs. Boston Terrier mâle adulte. Aussi Labrador blond adulte, très doux pour les enfants. Tél.: 514-372-3785.

CHIOTS LHASA APSO, 8 semaines, enregistrés, tatoués, carnet santé vétérinaire, ligné de champion exposition. Dressés pour leurs besoins. Prix spécial pour Noël, à St-Simon. Tél.: (514) 798-2099.

FAITE UNE BONNE ACTION! Venez adopter un compagnon à prix abordable. Berger (croisé), Beagle (de race), Doberman (de race), Berger Allemand (de race), Collier (de race), Labrador (croisé), Chiots: Berger Anglais (croisé), Labrador (croisé), Berger Allemand (croisé), Rottweiler (croisé). Variété de chats adultes et chatons. Pour info: Pavillon Des Animaux 103 Grand Rang St-Thomas-d'Aquin 778-0807.

LABRADOR CHIOTS noirs et blancs, vaccinés, vermifugés, tatoués, enr., lignée de champion, prêt à partir pour Noël. Tél.: 772-6771.

LABRADOR MELANGES 3 mois, non vaccinés, 20\$ chacun. Pour info: (514) 788-2573.

YORKSHIRE 3 mois, enregistré, tatoué, vacciné, 250\$. Tél.: 799-5164.

150 DIVERS

3 LIFTS de garage hors terre d'une capacité de 4 400 lbs de marque Hoffmann, 2 000\$ chacun. Tél.: 794-2434.

CLAVIER YAMAHA modèle SPR 3 500\$. Balayuse Electrolux avec accessoires, rouleau à tapis. 2 causeuses à 2 places. Souffleuse à neige 8 forces 24 po. n'a servi 4-5 fois. Téléviseur noir et blanc 12 po. Les prix sont à discuter. Tél.: 797-3425.

CONTENEURS 40 pi. pouvant servir d'entrepôt et câble d'acier. Tél.: 773-6077.

ORDINATEUR 386 écran couleur avec Dos 6.22, Windows 3.1, Word Perfect 5.2, Hugo 7.2, Excel 4.0a à seulement 450\$. Tél.: 771-9259.

MAISON DE VILLE, pour le prix d'un loyer avec aucun comptant au 116 rue Dufault, secteur Douville. Pour visite sur rendez-vous ou rens. au 774-3039.

MAISON MODULAIRE avec terrain, 2 c.c. dont 1 avec bain tourbillon, piscine hors-terre, terrain paysagé. Tél.: 773-9741.

2169, 4E RANG ST-HUGUES bungalow 1991, 2 c.c., garage, terrain 32 000 pi. ca., à vendre 79 000\$ ou à louer 500\$/mois. Les immeubles Claude Beaulac ctr. immobilier agréé 1-514-375-4676.

A ST-CONSTANT (à 10 minutes du pont Mercier), bungalow 24 X 40, coin tranquille, près des écoles, thermopompe, 95 000\$. Tél.: (514) 632-8409.

VILLAGE ST-BARNABE, maison en brique et pierre, 42 X 56 avec garage, 10 pièces, sous-sol fini, Jen-Air, four encastré, foyer. Tél.: 792-3416 ou 792-3304.

1028017 J.G.P

LIQUIDATION SURPLUS D'INVENTAIRE. Nous payons la T.P.S. sur tout achat, ainsi que la T.P.S. et T.V.Q. sur tout achat de 1 000\$ et plus. En vigueur le 24 décembre et les 3 et 4 janvier seulement. A Bas Prix St-Hyacinthe 514-799-1970.

PHOTOCOPIEUR à vendre, 15 copies/minute, zoom, agrandissement/réduction, format lettre et égal, très bon état, prolongation de service, 350\$. Tél.: 778-2084.

POELE à l'antracite (charbon) 65 000, 90 000, 105 000 BTU, automatiques, pas de cheminée, air chaud, conduits serpentins, eau chaude, etc. Poèles combustion lente, cheminée 2100, gaine inox. Remarque: toutes sortes. Poèles Lesage inc. Tél.: 514-246-2851.

POELES COMBUSTION lente neufs, directement du fabricant, double portes de fonte paysager, prix du gros à partir de 220\$, soufflerie optionnelle. A St-Hubert le soir 1-514-445-9280, le jour St-Simon 798-2686.

REMORQUE-TANDEM, 18 pieds, de plate-forme, freins électriques sur un essieu. Tél.: 773-1062 après 18 hrs.

SOUFFLEUSE à neige, bureau, poussette, bassinet, habits et vêtements de garçons 12 mois à 3 ans. Ensemble pour vin et bière. Tél.: 799-5301.

160 MUSIQUE

LEÇONS DE PIANO pour débutant, 7 ans d'expérience. Contactez Mina Vo au (514) 793-4010 après 17h.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE en 4 pieds 95\$ - 90\$ - 85\$ la corde. En 4 pieds sec 100\$ la corde. En 16 pouces sec 55\$ et bois d'allumage en cèdre 50\$ la corde. Tél.: 794-2519.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

8937-A ECHANGER Condo au Mont St-Anne. Vous l'utilisez ou il est administré par une compagnie de gestion. Vous profitez des revenus sans troubles. A échanger pour une propriété à revenus région de St-Hyacinthe. Inf. Trans-Action M.S. inc. Pierre Tanguay 773-8424.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

COTTAGE DETACHE avec abri d'auto, 3 c.c., 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine creusée et chauffée, aménagement paysager. Plusieurs extra, secteur Métairie. Tél.: 773-5709 ou 261-1998.

DUPLEX BRIQUE 5 1/2 - 4 1/2 dans Bourg-Joli, planchers bois franc, près des écoles, église, prix pour vente rapide. Tél.: 778-1393.

MAISON DE VILLE, pour le prix d'un loyer avec aucun comptant au 116 rue Dufault, secteur Douville. Pour visite sur rendez-vous ou rens. au 774-3039.

MAISON MODULAIRE avec terrain, 2 c.c. dont 1 avec bain tourbillon, piscine hors-terre, terrain paysagé. Tél.: 773-9741.

2169, 4E RANG ST-HUGUES bungalow 1991, 2 c.c., garage, terrain 32 000 pi. ca., à vendre 79 000\$ ou à louer 500\$/mois. Les immeubles Claude Beaulac ctr. immobilier agréé 1-514-375-4676.

A ST-CONSTANT (à 10 minutes du pont Mercier), bungalow 24 X 40, coin tranquille, près des écoles, thermopompe, 95 000\$. Tél.: (514) 632-8409.

VILLAGE ST-BARNABE, maison en brique et pierre, 42 X 56 avec garage, 10 pièces, sous-sol fini, Jen-Air, four encastré, foyer. Tél.: 792-3416 ou 792-3304.

1 1/2 ET 2 1/2 MEUBLÉS, chauffés, éclairés, pour personnes tranquilles, le tout a été rénové. Faut voir. Prix raisonnable, conciergerie sur place. Tél.: 774-1398.

1 1/2 OU 2 1/2 552 Girouard Ouest coin Pratte. Chauffés, éclairés, meubles, taxes ordures ménagères, stationnement, déneigement inclus, service de buanderie. 774-8740 après 18h ou 771-8962.

1 1/2 - 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, avec services de buanderie et conciergerie. Idéal pour personnes retraitées(es) à partir de 250\$/mois. Tél.: 771-4252 ou 773-6462.

1 PIÈCE MEUBLE, chauffé, éclairé, toilette, lavabo, plus t.v. couleuse, buanderie sur place, conciergerie. A partir de 170\$. Tél.: 778-2777 ou 771-4252

Défi santé, notre responsabilité à tous inc. PARTICIPATION

240 COMMERCES À VENDRE

RESTAURANT A VENDRE (fond de commerce), 80 places, 24 heures, avec grande possibilité. Demandez Louise au 778-7752 ou page 1-514-553-1382.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO RUE LARIVEE. Faut voir! Tél.: 773-1143.

280 TERRAINS À VENDRE

TERRAIN rue Dufault, 68 X 110. Pour inf. 774-3039.

305 AUTOMOBILES

A-BESOIN autos. Camions de 88 à 96. Achat, vente, échange, service et garantie. Transfert sur place 7 jours. (514) 898-7239. Grand Marquis LS 1988, toute équipée, 130 000 km, extra propre, 3 800\$. Michel au 514-698-7239.

AVOIR BESOIN d'une voiture et ne pas avoir de crédit! Solution! Location avec privilège d'achats. (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276.

HONDA PRELUDE 1985, rouge, 241 000 km, prix 1 000\$. Laissez message au 799-4829.

SUZUKI SWIFT GS 1992, manuelle, blanche, 2 portes, 134 000 km, 4 pneus d'hiver neufs, freins neufs aux 4 roues. Alain au 798-2547 ou page 1-514-557-0591.

TOYOTA COROLLA 1993, automatique, 49 000 km, 11 900\$ négociable. Tél.: 261-1939.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

CHEVY VAN 20 3/4 tonne, 1989, 145 000 km, très propre, freins 20% d'usure, 2 pneus d'hiver neufs. Idéal pour commerce, prix 5 900\$ nég. Tél.: 778-4881.

TOYOTA FOUR RUNNER spécial édition 89, 4 cylindres automatique, 4 X 4, 87 000 km, très bon état. Si intéressé seulement au 778-1251.

320 AUTOMOBILES GARAGES

ACHETONS camions et autos 1987 à 1995, payons comptant. Tél.: 771-2312.

ANNEXE AUTO SERVICE Lumina LS 1996; Nèon 1995; Oldsmobile Achieva 1994; Pontiac Grand Am SE 1994; Topaz LS V-6, 1993; Corsica LT V-6, 1991; Voyager SE 1991; Cavalier 1990; Moto-neige Polarix 500, électrique, reculs, 1993. 773-1244.

400 APPARTEMENTS 1-1 1/2 ET 2-2 1/2

1 1/2 centre-ville, rue des Cascades, meublé, chauffé, éclairé. Se présenter au 1871 Des Cascades ou 778-5541.

1 1/2 ET 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, pour personnes tranquilles, le tout a été rénové. Faut voir. Prix raisonnable, conciergerie sur place. Tél.: 774-1398.

1 1/2 ET 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, pour personnes tranquilles, le tout a été rénové. Faut voir. Prix raisonnable, conciergerie sur place. Tél.: 774-1398.

1 1/2 OU 2 1/2 552 Girouard Ouest coin Pratte. Chauffés, éclairés, meubles, taxes ordures ménagères, stationnement, déneigement inclus, service de buanderie. 774-8740 après 18h ou 771-8962.

1 1/2 - 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, avec services de buanderie et conciergerie. Idéal pour personnes retraitées(es) à partir de 250\$/mois. Tél.: 771-4252 ou 773-6462.

1 PIÈCE MEUBLE, chauffé, éclairé, toilette, lavabo, plus t.v. couleuse, buanderie sur place, conciergerie. A partir de 170\$. Tél.: 778-2777 ou 771-4252

2 1/2 - 1 1/2 endroit tranquille et sécuritaire près du parc, intercom vidéo dans chacun des appts., lessiveuse-sècheuse, aspirateur central, conciergerie en permanence. Conciergerie 773-9538 ou Jean-Bruno Beauregard 771-7707.

2 1/2 CENTRE-VILLE Allée du Marché et Le Manuf, très modernes et fonctionnels. 773-8358.

2 1/2 dans maison privée, secteur Bourg-Joli, meublé, chauffé, éclairé, câble inclus, chambre fermée, stationnement. Tél.: 773-5793.

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé stationnements privés, buanderie, près parc, centre d'achats, et hôpital, bail au mois disp., libre imm. Très propre. Inf.: conciergerie sur place 261-8762.

2 1/2 MEUBLE, chauffé, électricité inclus, 275\$/mois. Après 17h au 774-6977.

2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, prix 330\$/340\$/mois. Au 700-770, rue Rouleau app. 1, libres immédiatement. Conciergerie app. 5 Sylvie au 774-9190.

2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, avec service de buanderie et conciergerie, à partir de 250\$/mois. Tél.: 773-6462 ou 771-4252.

2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, repeint à neuf, conciergerie sur place, service de buanderie, 265\$/mois. 771-9517 ou 774-3999.

2 1/2-1 1/2 PIÈCES près de l'hôpital, chambre fermée, meublé, chauffé, éclairé, sécuritaire, service de buanderie et conciergerie. Prix spécial 275\$ à 350\$/mois. Tél.: 771-7507 ou 773-8240.

2 1/2-1 1/2 près de l'hôpital, meublés, chauffés, éclairés, grandes fenêtres, lessiveuse-sècheuse sur place, endroit tranquille et sécuritaire, conciergerie en permanence. Conciergerie 778-2934 ou Jean Bruno Beauregard 771-7707.

2280, RUE SICOTTE, appartement 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, inclus: ordures et taxes, 330\$/mois, libre immédiatement. Inf.: 774-1316.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé, moderne, avec service de buanderie, endroit paisible. Inf. 773-6339 ou 774-1689.

AUGRAND CHATEAU, 1395 Girouard Ouest, vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 pièces, 2 1/2 et 3 1/2, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurants sur place, etc. Renseignements tél.: 773-5766.

BEAU 2 1/2, meublé, incluant: lessiveuse, sècheuse, stationnement, grandes fenêtres, situé dans un demi-sous-sol, près de la médecine vétérinaire et Cégep. Libre 1er janvier 97. Tél.: 774-8802 ou 772-5629.

GRAND 2 1/2 à Douville, meublé, service de less.-séch., aspirateur central, 1 place de stationnement, endroit tranquille, prix: \$275 non chauffé. Tél.: 773-4687.

GRANDS 1 1/2, 2 1/2, rez-de-chaussée, meublés, chauffés, éclairés, lessiveuse, sècheuse incluses au 2425 Desrosiers, St-Hyacinthe. 5 1/2 non meublé 1025 Desrosiers, St-Hyacinthe. Tél.: 773-5734.

LIBRES: CHAUFFE meublé, éclairé, chambre fermée, stationnement, Dumesnil, 325\$/mois, 290\$/mois pas chauffé, pas éclairé. Autres rue Laval peut être semi-meublé, grand à l'étage, bain tourbillon, 370\$ référence nécessaire. 799-1900 cell. 771-8964.

ST-THOMAS-D'AQUIN grand appartement avec cuisine, salle de bain, balcon et porte patio, meublé, chauffé, avec stationnement, endroit tranquille, propriétaire occupant l'immeuble, 143 Luc. 796-3856 après 18h.

ST-THOMAS-D'AQUIN: beau 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, très propre, rés. privée, chambre, câble, aspirateur central, stat., endroit tranquille, 300\$/mois, sans bail, 1er janvier, 248 Principale. 796-3661.

404 APPARTEMENTS 3-3 1/2

2505 DUMESNIL coin

422 LOGEMENTS 2-3 1/2

TRES GRAND 2 1/2-3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, stationnement, concierge sur place. Tél.: 261-8426.

424 LOGEMENTS 3-3 1/2

1-3 1/2 La Clé du bonheur, résidence pour 50 ans et plus, secteur recherché, intercom, ascenseur, salle communautaire, activités int./ext., conciergerie, libre immédiatement. Tél.: 773-8358.

1146, RUE ST-DOMINIQUE, petit 3 1/2, inclus: taxes, ordures, déneigement, près du Cégep et centre-ville, 275\$/mois, libre immédiatement. Inf.: 774-1316.

2-3 1/2 situés au 681 St-Dominique, meublé ou non, l'autre au 2015 Girouard, non meublé, stationnement et déneigement inclus. Tél.: 774-0952.

3 1/2 meublé ou non, stationnement, espace de rangement, buanderie dans l'immeuble, endroit paisible, rue Dumesnil. Libre mi-novembre. Après 17h, 773-4270 Henri ou Robert.

3 1/2 BOIS-JOLI et centre-ville, meublé ou non, modernes et fonctionnelles, excellent choix. 773-8358.

3 1/2 centre-ville, 2e étage non meublé, non chauffé, inst. lav. et séch., 1 stationnement, prix 275\$/mois. Inf.: Aurèle 773-8424.

3 1/2 libre immédiatement, secteur La Providence, 1er étage, inst. lessiveuse, sècheuse, espace de rangement, stationnement, 310\$/mois. Tél.: 799-4877 ou 773-9515.

3 1/2 situé au 1065 Morison, à St-Hyacinthe, personnes âgées si possible, disponible immédiatement, vidanges, eau et déneigement compris. Tél.: 796-5834.

BEAU GRAND 3 1/2 à La Providence, 2e étage, 2 stationnements, remise 7x12, frais peint, planchers neufs, installation lessiveuse, sècheuse. Libre immédiatement. Tél.: 774-6748.

GRAND 3 1/2 au 16005, ave. St-Luc, St-Joseph, très propre. Tél.: 261-0106.

GRAND 3 1/2, meublé ou non, très propre, endroit calme, situé près du Groupe Commerce, stationnement, déneigement inclus. Tél.: 796-5890.

GRAND 3 1/2, stat., corde à linge, remise au sous-sol, chauffé, éclairé, 360\$/mois. Tél.: 261-8488.

GRATUIT: BALANCE DU MOIS bain tourbillon rue Laval, récent, parqueterie et tapis, super balcon, 370\$/mois. Autres rue Dumesnil, 290\$/mois, peut être meublé, chauffé, éclairé. Références nécessaires. Tél.: 799-1900 ou 771-8964 (cell.).

LOFT NON MEUBLE au 1150 Sylva-Clapin, plancher pré-lavé. Frais peint, 2 stationnement. Prix 425\$ (chauffé, éclairé). Inf.: Aurèle Beauregard 773-8424.

LOGEMENT 3 1/2 semi-meublé ou non, sous-sol, planchers bois franc, remise intérieure. Libre immédiatement. Tu veux un spécial? Tél.: 772-5074, cell.: 771-5904.

ST-JOSEPH 275\$ 3 1/2 semi-meublé ou meublé, service less./séch., stationnement, vidanges et déneigement compris, libre immédiatement, décembre gratuit. Tél.: 773-9978 ou 774-4923.

426 LOGEMENTS 4-4 1/2

1 EXCELLENT CHOIX de 4 1/2, Bois-Joli, Douville ou centre-ville, modernes et fonctionnelles. Appelez-nous! 773-8358.

1 MOIS GRATUIT 2365-2375 Ste-Catherine, coin Nelson (1987), armoires mélamine, parqueterie, balcon, verrière, intercom, endroit paisible, sécuritaire, inst. less.-sècheuse et lave-vaisselle. 773-0394.

1 MOIS GRATUIT 4 1/2 au 2e étage dans Bois-Joli, planchers de bois, maison tranquille et bien située, tous services inclus. Demandez Michel au 773-8902.

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2 au 438 rue Ste-Anne, centre ville, idéal pour personnes âgées, grands appartements, frais peint et bien éclairé, endroit tranquille et sécuritaire, situé près de tous services, inst. lessiveuse-sècheuse, espace de rangement extérieur, libre immédiatement. Tél.: 773-4243 ou 774-9839 Jean-Paul Poirier.

1-4 1/2 AU 2740 Decelles au 2e étage, endroit paisible, frais peint, stationnement et place de rangement. Libre immédiatement, 375\$/mois. **BALANCE DU MOIS GRATUIT!** Pour visiter au 774-2064.

2 MOIS GRATUITS, grand 4 1/2 rue Laval, demi sous-sol, très bien éclairé, armoires en chêne, portes électriques + intercom, aspirateur centrale, 400\$/mois. Incluant eau, déneigement, ordures, etc. stationnements. Libre immédiatement. Tél.: 773-8972 ou 774-4522.

4 1/2 A 295\$ complètement rénové, libre immédiatement au 1860 Des Cascades, St-Hyacinthe. Tél.: 772-2047 M. Ovelus Bousquet ou Denis Lemay au 772-5168 soir. 772-2495 le jour.

4 1/2 à louer, très beau foyer, situé au 5320, boul. Laurier à Ste-Rosalie, 2 stationnements, près des services, insonorisation maximum, 495\$/mois. Tél.: 799-5138.

4 1/2 AU 1150 ST-ANTOINE, chauffage électrique, installation lessiveuse-sècheuse, taxes, ordures ménagères et déneigement inclus, libre le 1er février. Tél.: 774-8740 ou 771-8962 après 18 heures.

4 1/2 AU au 2e étage, stationnement inclus, sous-sol pour rangement, libre immédiatement, secteur paisible: idéal pour personne âgée; Contactez Lise 773-2496.

4 1/2 DANS DUPLEX secteur La Providence, près de l'autobus et clinique médicale, meubles à vendre, stores et tapis inclus, 385\$/mois; aussi terrain à vendre Domaine Joyeux à St-Pie. Tél.: 774-4686 ou 772-6540.

4 1/2, 2790 Desaulniers et 2730 Desaulniers, très propre, comptoir lunch, inst. lessiveuse-sècheuse, intercom, taxes, ordures, stationnement, déneigement inclus. 773-8069.

4 1/2, porte-patio et porte-française, secteur de choix, dans un 6 logis, construction récente, secteur Douville. Tél.: 796-1602 ou 796-1668.

A LOUER 3 1/2 - 4 1/2 neufs, avec ascenseur et toit terrasse plus verrière. Libre immédiatement. Tél.: 773-4393.

A ST-HILAIRE 3 1/2, 4 1/2 spacieux, inclus: balcon et p. lav., entrée less.-séch. et lave-vaisselle, stationnement avec prise, etc. Tranquille et de bonne classe. Spécial: 467-4437.

BEAU 4 1/2, repeint à neuf, libre immédiatement, situé coin Bourdages et Sicotte, 320\$/mois. Tél.: 778-2991.

BOISE DOUVILLE Logements avec ascenseur pour personnes de 50 ans et plus, grands 4 1/2 frais peint, très propres, libres immédiatement. Tél.: 773-4349.

EN CAMPAGNE à 10 minutes de St-Hyacinthe à louer 3 1/2 à 300\$, libre immédiatement, inst. less./séch., taxes incluses, stationnement. Tél.: 799-5064.

GRAND 4 1/2 frais peint, boul. Choquette, près de Casavant, taxes d'eau, ordures et déneigement compris, possibilité de 2 stationnements; aussi entrepôt 32x38, La Providence, libre immédiatement. 773-3244.

LOFT A LOUER, chauffé, éclairé, grandeur 25 x 25, 1 stationnement au 1150 Sylva-Clapin. Prix: 425\$/mois. Inf.: Aurèle Beauregard au 773-8424.

LOGEMENT 4 1/2, non meublé, centre-ville, 1690 Des Cascades coin Ste-Anne, 2e étage, chauffé, éclairé, taxes et ordures inclus, 375\$/mois, libre immédiatement. Pierre 773-8586 (jour) ou 774-5194 le soir.

LOGEMENTS 4 1/2 au 18430 St-Louis, déneigement, taxes d'eau et ordures compris, libres immédiatement, 385\$/mois. Tél.: 773-2666 Nicole ou 773-7150 Lise.

PRIX REDUIT plus balance du mois gratuit, récent, plus grand choix de logements et d'étages super isolés et insonorisés en béton de la région. Rues Papineau, Raymond, Martel, Laval (bain tourbillon). Planchers parqueterie, ou tapis, 475\$ et plus. Références nécessaires. 799-1900, cell.: 771-8964.

ST-DAMASE 211 Fontaine #6, grand 5 1/2, const. récente, bien insonorisé, porte patio, balcon privé, 1 place de stationnement avec prise, 480\$/mois. Chauffage au local. Inf.: Francine ou Carmen 773-8424.

URGENT! 5 1/2 haut d'une maison, secteur tranquille à Douville. Grand terrain, grande remise, abri d'auto. Tél.: 778-2949 après 18h.

URGENT! Prix réduit. Grand 5 1/2 moderne à St-Thomas. Demi sous-sol, très propre, inst. lave-vaisselle, balayeuse centrale, syst. d'alarme, grande cuisine, espace de rangement int. et ext., grande cour arrière, porte-patio. Libre 22 décembre. 796-3821 répondeur ou 773-4422 proprio.

ST-THOMAS D'AQUIN, 4 1/2 luxueux, bain et douche indépendante, salle de lavage, remise. Prix plus que raisonnable. Pour inf. 774-3039 le soir ou pour visite au 796-1695, pagette 1-514-552-7385.

URGENT A LOUER 4 1/2 dans immeuble récent, endroit paisible, intercom, stationnement, négociable. Tél.: 771-9201.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

1 GRAND 5 1/2 secteur Douville, couvre-planchers neufs, installation lave-vaisselle, salle de lavage et rangement, remise extérieure, rue Jacques-Cartier, près de l'école et terrain de jeux. 796-5066.

1 MOIS GRATUIT! 5180 Jacques-Cartier Douville, beau grand 5 1/2, planchers de parquet et céramique, grand rangement, salle de lavage, libre immédiatement, 488\$/mois. Tél.: 774-0940.

5 1/2 - 4 1/2 secteur Douville près de Jacques-Cartier, espace de rangement, remise ext. stationnement, libres immédiatement, 450\$ - 350\$/mois. Tél.: 778-1470.

5 1/2 Bourg-Joli dans bas d'un duplex avec solarium et sous-sol au 2065 rue St-Joseph, 385\$. Libre immédiatement. Aussi 2 1/2 au rez-de-chaussée, 805 Ste-Anne, meublé, chauffé, éclairé, 300\$. Tél.: 771-1564.

AU CENTRE-VILLE grand 5 1/2 à 378\$/mois, propre, dans un 4 logis au 307-B, rue St-Simon, coin Marg. Bourg., rénové, au 2ième, inst. less./séch., dans s.d.b., stationnement, libre immédiatement. Tél.: 773-4842.

CENTRE-VILLE grand 5 1/2 presque neuf, très bien décoré, 1er étage, espace de rangement, stationnements. Tél.: 778-4401.

GRAND 5 1/2 au 2e étage avec planchers de bois de franc, garage. Rangement dans sous-sol. Situé dans Bourg-Joli, libre 1er avril 97. Tél.: 796-5364.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS

GARAGE EN BRIQUES 11 x 20pi., porte d'acier de 7 x 8, idéal pour entreposage seulement, très sécuritaire. Tél.: 778-0895 ou 223-0064.

490 DIVERS A LOUER

GARAGE OU ENTREPOT 19x16, grande porte, plancher ciment, très sécuritaire, construction neuve, parfait pour inventaire (autos, bateaux, ménages, etc.). Tél.: 799-3084.

Soyez généreux
Davillon
Marie-Luce
Labossière
778-5595

GRAND 5 1/2, au 12970 Henri Ste-Rosalie, const. récente, bien insonorisé, intercom, aspirateur central, 2 stationnements, déneigement et taxes inclus, 502\$/mois, libre immédiatement. 796-4038 ou 799-5018.

PRIX REDUIT plus balance du mois gratuit, récents. Plus grand choix de logements et d'étages super isolés et insonorisés en béton de la région. Rues Papineau, Raymond, Martel, Laval (bain tourbillon). Planchers parqueterie, ou tapis, 475\$ et plus. Références nécessaires. 799-1900, cell.: 771-8964.

ST-DAMASE 211 Fontaine #6, grand 5 1/2, const. récente, bien insonorisé, porte patio, balcon privé, 1 place de stationnement avec prise, 480\$/mois. Chauffage au local. Inf.: Francine ou Carmen 773-8424.

URGENT! 5 1/2 haut d'une maison, secteur tranquille à Douville. Grand terrain, grande remise, abri d'auto. Tél.: 778-2949 après 18h.

URGENT! Prix réduit. Grand 5 1/2 moderne à St-Thomas. Demi sous-sol, très propre, inst. lave-vaisselle, balayeuse centrale, syst. d'alarme, grande cuisine, espace de rangement int. et ext., grande cour arrière, porte-patio. Libre 22 décembre. 796-3821 répondeur ou 773-4422 proprio.

430 PROPRIÉTÉS A LOUER

SECTEUR BOIS-JOLI canadienne, libre immédiatement, près des écoles et du Centre Culturel, aréna, etc., 569\$/mois. Aucun animal accepté. Inf.: 796-1225.

450 BUREAUX-LOCAUX A LOUER

8935-LOCAUX A LOUER pour garage de camion, entrepôt, etc... 122 po. x 120 pi. porte de 14 pieds et 33 x 121 pi., hauteur 18 pieds. Chambre à peinture de 62 x 18. Inf. Trans-Action M.S. inc. Pierre Tanguay 773-8424.

9211-BUREAUX A LOUER: Petites ou grandes surfaces à partir de 150\$/mois. Possibilité de fax, photocopies, inf. Trans-Action M.S. inc. Pierre Tanguay 773-8424.

9224-RUE DESSAULLES pour magasin, bureaux, etc... 1300 pi. ca. au rez-de-chaussée, entièrement rénové. Site convoité. Inf. Trans-Action M.S. inc. Pierre Tanguay 773-8424.

GRAND LOCAL COMMERCIAL situé route 116 à Ste-Madeleine, 375\$/mois. Tél.: (514) 771-0943 avant 21h.

LOCAL 575 pi., ca., rue St-Joseph, chauffé, près de l'hôpital, Aussi local rue Des Cascades, 1,200 pi., chauffé; 2 garages comme entrepôt, près de l'Hôtel-Dieu. Libres immédiatement. 778-4303 après 18h.

PARC INDUSTRIEL 8100 Ouimet, locaux 40x40 ou 40x80. Tél.: 774-3731.

PETITE ENTREPRISE: Local industriel disponible au centre-ville, 880 pi. ca., porte de garage, entrée électrique 550, plancher de béton, plafond haut. Inf.: 773-0077 Clément Breton.

540 GARDERIE

GARDERAIS ENFANTS chez-moi, de 0 à 5 ans, repas équilibrés, secteur Douville. Demandez Lyne au 771-2810.

GARDERAIS ENFANTS du lundi au vendredi, secteur Douville, repas et collations équilibrés, jeux éducatifs, non fumeur. Avant 21h 771-0943.

500 OFFRES D'EMPLOIS

\$\$\$ATTENTION chocolat\$\$\$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

AUCUNE EXPERIENCE REQUISE, revenus intéressants, à vos heures. Tél.: 796-2214.

510 ASTROLOGIE

8 MINUTES GRATUITES! Voyantes, tarot, numérogie. Nos voyantes vous guideront vers un avenir rempli d'amour et de prospérité. Vous serez surpris par la qualité exceptionnelle du service et l'extrême précision de nos voyantes. Elles vous feront part de révélations étonnantes sur votre vie. Amour, argent, travail, santé. Tél.: 1-900-451-5276 24 hres, 3.79\$/minute.

AVEZ-VOUS DEJA consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zannotti, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants font partis de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir; appelez le 1-900-451-9602, 18 ans +, 4.55\$/min. 24 hres/7 jours.

DECOUVREZ CE QUE '97 vous réservez, appelez nos voyants les plus précis au Québec sur les questions d'amour et d'argent! Les femmes qui appellent avant le 31 décembre 1996 recevront un cadeau 18 +, 3.69\$/min., composez dès maintenant le 1-900-451-4878.

520 COURS

COURS D'ESPAGNOL privée. Contactez Martha (Enseignante) au 261-8770.

COURS DE DANSES SOCIALES pour couples, personnes seuls(es) avec ou sans partenaire. Endroit Salle Coulange, 925 Coulange Douville. Cours débutant le 12 janvier 97. Professeur Claude Perron et inscriptions par téléphone au 773-3848.

540 GARDERIE

GARDERAIS ENFANTS chez-moi, de 0 à 5 ans, repas équilibrés, secteur Douville. Demandez Lyne au 771-2810.

GARDERAIS ENFANTS du lundi au vendredi, secteur Douville, repas et collations équilibrés, jeux éducatifs, non fumeur. Avant 21h 771-0943.

500 OFFRES D'EMPLOIS

\$\$\$ATTENTION chocolat\$\$\$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

500 OFFRES D'EMPLOIS

\$\$\$ATTENTION chocolat\$\$\$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

AUCUNE EXPERIENCE REQUISE, revenus intéressants, à vos heures. Tél.: 796-2214.

510 ASTROLOGIE

8 MINUTES GRATUITES! Voyantes, tarot, numérogie. Nos voyantes vous guideront vers un avenir rempli d'amour et de prospérité. Vous serez surpris par la qualité exceptionnelle du service et l'extrême précision de nos voyantes. Elles vous feront part de révélations étonnantes sur votre vie. Amour, argent, travail, santé. Tél.: 1-900-451-5276 24 hres, 3.79\$/minute.

AVEZ-VOUS DEJA consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zannotti, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants font partis de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir; appelez le 1-900-451-9602, 18 ans +, 4.55\$/min. 24 hres/7 jours.

DECOUVREZ CE QUE '97 vous réservez, appelez nos voyants les plus précis au Québec sur les questions d'amour et d'argent! Les femmes qui appellent avant le 31 décembre 1996 recevront un cadeau 18 +, 3.69\$/min., composez dès maintenant le 1-900-451-4878.

520 COURS

COURS D'ESPAGNOL privée. Contactez Martha (Enseignante) au 261-8770.

COURS DE DANSES SOCIALES pour couples, personnes seuls(es) avec ou sans partenaire. Endroit Salle Coulange, 925 Coulange Douville. Cours débutant le 12 janvier 97. Professeur Claude Perron et inscriptions par téléphone au 773-3848.

540 GARDERIE

GARDERAIS ENFANTS chez-moi, de 0 à 5 ans, repas équilibrés, secteur Douville. Demandez Lyne au 771-2810.

GARDERAIS ENFANTS du lundi au vendredi, secteur Douville, repas et collations équilibrés, jeux éducatifs, non fumeur. Avant 21h 771-0943.

550 OFFRES D'EMPLOIS

\$\$\$ATTENTION chocolat\$\$\$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

AUCUNE EXPERIENCE REQUISE, revenus intéressants, à vos heures. Tél.: 796-2214.

510 ASTROLOGIE

8 MINUTES GRATUITES! Voyantes, tarot, numérogie. Nos voyantes vous guideront vers un avenir rempli d'amour et de prospérité. Vous serez surpris par la qualité exceptionnelle du service et l'extrême précision de nos voyantes. Elles vous feront part de révélations étonnantes sur votre vie. Amour, argent, travail, santé. Tél.: 1-900-451-5276 24 hres, 3.79\$/minute.

AVEZ-VOUS DEJA consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zannotti, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants font partis de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir; appelez le 1-900-451-9602, 18 ans +, 4.55\$/min. 24 hres/7 jours.

DECOUVREZ CE QUE '97 vous réservez, appelez nos voyants les plus précis au Québec sur les questions d'amour et d'argent! Les femmes qui appellent avant le 31 décembre 1996 recevront un cadeau 18 +, 3.69\$/min., composez dès maintenant le 1-900-451-4878.

520 COURS

COURS D'ESPAGNOL privée. Contactez Martha (Enseignante) au 261-8770.

COURS DE DANSES SOCIALES pour couples, personnes seuls(es) avec ou sans partenaire. Endroit Salle Coulange, 925 Coulange Douville. Cours débutant le 12 janvier 97. Professeur Claude Perron et inscriptions par téléphone au 773-3848.

540 GARDERIE

GARDERAIS ENFANTS chez-moi, de 0 à 5 ans, repas équilibrés, secteur Douville. Demandez Lyne au 771-2810.

GARDERAIS ENFANTS du lundi au vendredi, secteur Douville, repas et collations équilibrés, jeux éducatifs, non fumeur. Avant 21h 771-0943.

500 OFFRES D'EMPLOIS

\$\$\$ATTENTION chocolat\$\$\$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

AUCUNE EXPERIENCE REQUISE, revenus intéressants, à vos heures. Tél.: 796-2214.

510 ASTROLOGIE

8 MINUTES GRATUITES! Voyantes, tarot, numérogie. Nos voyantes vous guideront vers un avenir rempli d'amour et de prospérité. Vous serez surpris par la qualité exceptionnelle du service et l'extrême précision de nos voyantes. Elles vous feront part de révélations étonnantes sur votre vie. Amour, argent, travail, santé. Tél.: 1-900-451-5276 24 hres, 3.79\$/minute.

AVEZ-VOUS DEJA consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zannotti, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants font partis de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir; appelez le 1-900-451-9602, 18 ans +, 4.55\$/min. 24 hres/7 jours.

DECOUVREZ CE QUE '97 vous réservez, appelez nos voyants les plus précis au Québec sur les questions d'amour et d'argent! Les femmes qui appellent avant le 31 décembre 1996 recevront un cadeau 18 +, 3.69\$/min., composez dès maintenant le 1-900-451-4878.

520 COURS

Communautaire

Maskoutain

Soirée de danse du club de l'âge d'or Maskoutain le dimanche 29 décembre à 20h au sous-sol de la Cathédrale avec René Boudreau.

Patinage

Les Services récréatifs et communautaires de la ville de Saint-Hyacinthe vous invitent à patiner gratuitement le lundi 30 décembre et vendredi 3 janvier de 13h30 à 15h30 aux stades L.P. Gaucher et Pavillon de la Jeunesse. Il est également bon de noter que les séances régulières se poursuivront selon l'horaire habituel. Les stades seront fermés les 31 décembre ainsi que les 1er et 2 janvier.

Piscine

Pendant la période des Fêtes, il est

possible de profiter du bain libre à la piscine du Centre culturel. Renseignements: 778-8335. L'horaire est le suivant pour cette semaine:

- le dimanche 29 décembre: Pour tous de 14h à 16h et de 20h à 21h. Pour adultes, de 21h à 22h15.
- le lundi 30 décembre: Pour tous de 13h30 à 15h, de 19h à 21h. Pour les adultes: de 21h à 22h15;
- le vendredi 3 janvier: Pour tous de 13h30 à 15h et de 17h à 21h. Pour les adultes: de 21h à 22h15;
- le samedi 4 janvier: Pour tous de 14h à 16h et de 20h à 21h. Pour les adultes de 21h à 22h15;
- le dimanche 5 janvier: Pour tous de 14h à 16h et de 20h à 21h. Pour les adultes: de 21h à 22h15.

Bingo Saint-Sacrement

Malgré les Fêtes, le bingo des Loisirs Saint-Sacrement est en opération. Vous êtes invités le lundi 30 décembre au sous-sol de l'église Saint-Sacrement. Un lot de 1 000\$ et 3 500\$ en prix sont remis chaque semaine.

Mooses

L'Ordre royal des Mooses organise une veillée du Jour de l'An le mardi 31 décembre à 21 heures. Un buffet suivra. 771-2350.

Bingo Sacré-Coeur

Soirée de bingo le jeudi 2 janvier à 19h au Centre communautaire Sacré-Coeur, 850, rue Turcot. Gros lot de 1 000\$ et 3 350\$ en prix chaque semaine.

FISSURE DE BÉTON À L'ÉPOXY
Monsieur
FISSURE
(DEPUIS 1980)
La seule solution
1-800-656-8356

Des professionnels

399⁹⁹\$ + taxes
AUTO
École de conduite et de routier
François Dugré
RECYCLAGE & DÉBUTANT
Service personnalisé - Début de cours tous les jours
1405, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe Qc J2S 2S6
261-0865

SERVICE DE TRANSFERT D'IMMATRICULATION
entre particuliers
ACHETONS \$ AUTO CAMION \$
en très bon état 5 000\$ et moins
Achetez aussi auto avec moteur ou transmission défectueux
AUTO-SECOURS 771-0464
coin du pont Douville

LE MONDE DE LA CARROSSERIE
Là où le client est roi!
ESTIMATION GRATUITE
1280 Des Cascades Est
Secteur Annexe
COIN CASCADES ET RINGUET
Tél.: (514) 771-4414
Heures d'ouverture: 8h à 5h
Samedi: 9h à 12h
Joyeuses Fêtes à tous
TAUX HORAIRE: 30\$ / HEURE

• Peinture
• Débosselage
• Antirouille au graphite
• Réparation de toute marque
• Réparation pour cie d'assurance

DANIEL LEMONDE
propriétaire
25 ans d'expérience en carrosserie

RÉSIDENCE
NOUVELLE ADMINISTRATION
DÉPANNAGE, SERVICE DE GARDE DE PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES OU SEMI-AUTONOMES À TEMPS PLEIN OU PARTIEL
SERVICE TEMPORAIRE POST OPÉATOIRE (LÉGER).
Pierre Loiseau & Johanne Blanchard, prop.
3120 Dessaulles
St-Hyacinthe, Qc J2S 2W2
Tél.: (514) 261-1237

L'OIE BLANCHE
MEMBRE RRA 2000

RAYNALD THERRIEN
Courtier

- Vous avez entre 50 et 75 ans...
- Vous préparez ou vous êtes à votre retraite...
- saviez-vous que ?
- Avec l'aide de l'assurance succession vous pourriez laisser à vos proches, votre REER, votre FERR, votre entreprise, vos maisons à revenu ou toute autre valeur, libre d'impôt à votre décès... ou jouir de vos actifs et laisser des valeurs claires d'impôts...

• Pour de plus amples renseignements contactez-moi...

• Assurances: succession, vie, salaire, partnership et collective
• REER, FERR, rentes et fonds d'investissements
• Tél.: 514-774-0515 ou 773-2753

TABLE DE BILLARD
• Location - vente • Achat • Entretien

Travail impeccable
Prix imbattable
Estimation gratuite

J.L. Roberge et Fils Amusement Inc.
(514) **742-1827**

40 ans d'expérience

AIDE AUDITIVE
Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE
Prothèses auditives POUR MIEUX ENTENDRE
20 ans d'expérience

Nouvelle technologie, invisible, idéale pour professionnel(le)s
Examen audioprothétique
Service à domicile sur demande

Centre Médical St-Hyacinthe
2780, rue Raymond, bureau 106
Saint-Hyacinthe (514) 774-0234

GARAGE GUY GAUDREAU
5765 boul. Laurier, Douville
771-1616

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Préparez votre auto pour les durs froids de l'hiver

Il n'est pas trop tard!

Résidence Laurier

Nouvelle administration
Mario Messier, prop.
Ginette Daudelin, prop.

UNE CHAMBRE
de disponible au 1^{er} plancher

Dépannage
Service de garde de personnes âgées autonomes ou semi-autonomes à temps plein ou partiel

5520, boul. Laurier Saint-Hyacinthe (secteur Douville)
Tél.: (514) **774-4887**

ÉLECTRO-CYCLE
499, rue Notre-Dame Saint-Hugues, Québec J0H 1N0

ESTIMATION GRATUITE
794-2796

• Vente d'électroménagers usagés
• Comptoir de pièces usagées et neuves
• Livraison gratuite
• Service à domicile
Service le 1^{er} janvier jusqu'à midi

Claude Léger
Technicien depuis 1984

Le Clairon régional
DE SAINT-HYACINTHE

Pour une publicité dans notre section carte professionnelle

À la semaine au mois ou à l'année

Communiquez avec notre département de publicité

Tél.: 774-5375

LESTAGE & FILS AUTOS

VENTE DE PIÈCES USAGÉES
MÉCANIQUE GÉNÉRALE - REMORQUAGE
PEINTURE - DÉBOSSÉLAGE
ACHAT & VENTE D'AUTOS (USAGÉES ET ACCIDENTÉES)
ACHETONS AUTOS POUR FERRAILLE

190, boul. Laurier (Douville)
Saint-Hyacinthe, Qué.
Tél.: (514) **773-2822**

Respect **Amour**

Résidence Bienvenue

Résidence pour personnes âgées et Autonomes

• Chambre redécorée
• Possibilité d'une suite pour un couple
• Ambiance familiale et chaleureuse
Chambre disponible maintenant

Marcel Turcotte
Propriétaire

1130, rue Papineau, Saint-Hyacinthe Qc, 771-4426

FRIPERIE

Aux Mille Trésors

1130
Laframbolse
St-Hyacinthe

O'Brien remporte la finale

(J.D.) — Champion canadien en 1994, Matty O'Brien, qui porte maintenant les couleurs du Club de Boxe de Saint-Hyacinthe, a remporté la grande finale du premier gala de boxe de la saison le vendredi 20 décembre à La Providence.

Lors de cette soirée, les pugilistes maskoutains ont vaincu leurs adversaires à dix reprises en ne s'inclinant que quatre fois.

Juste avant cette finale, Sylvain Carrier a remporté une 26e victoire en carrière aux dépens de Pierre-Marc Giroux, du Club Champion de Montréal. Carrier représentera le Québec aux Championnats canadiens qui se tiendront en janvier à Sudbury en Ontario.

À noter que O'Brien et Carrier ont participé aux rencontres préliminaires du combat Hilton-Bonnamie le 17 décembre dernier au Centre Molson. Ils ont tous deux remporté la victoire.

Soulignons le combat d'exhibition entre Christopher Gabriel et Charles Pellerin, de la Mauricie. Durant la semaine précédant l'affrontement, quatre boxeurs se sont désistés face au jeune maskoutain. Gabriel, 15 ans, qui n'a livré que trois combats (2 K.O.) en carrière affrontait un pugiliste de 17 ans.

Gabriel avait servi le K.O. à Jessy Giroux, un vétéran de 15 combats le 14 décembre dernier à Cap-de-la-Madeleine.

Combats préliminaires

Dans les combats préliminaires, notons les victoires de Maxime Gabriel, Olivier Boucher, Maxime Labrecque (première victoire), François Sorel, Sa-

muel Bernard, Michel Thériault (K.O. au 1er), Carlos Sansoucy (K.O. au 1er) et Francis Saint-Martin (10-2).

Hugo Monty a subi la défaite par abandon au premier assaut devant Jean-Théo Pascal, du Club Champion. Bruno Messier a livré tout un combat avant de s'incliner devant François René, du Cap-de-la-Madeleine, par décision des juges. Pascal Pion a subi une défaite par K.O. dès le premier engagement. De son côté, Éric Roy a subi son premier revers.

C'était le 81e gala de boxe de l'histoire du Club et cela complétait de belle façon l'année 1996 pour les pugilistes maskoutains.

Bar le St-Antoine
1497 St-Antoine
Saint-Hyacinthe
774-8011

Chansonnier
Samedi 28 décembre
Marco Blouin

PARTY du jour de l'An

31 décembre

Stéphane Morel chansonnier

"Cadeaux surprises"

3 et 4 janvier

10 et 11 janvier

Marie-France

Thibault



Auberge des Seigneurs

1200 Daniel Johnson St-Hyacinthe

PARTY DU JOUR DE L'AN

à la discothèque B-52

Le 31 décembre 1996

Venez célébrer avec nous la plus merveilleuse période de l'année. Nous serons très heureux de partager avec vous les festivités et les joies que nous apporte la magie du Temps des Fêtes, et l'espoir d'une nouvelle année des plus prospère.

OUVERT Tous les soirs jusqu'au **31 décembre** inclusivement!

LE MATCH

DISCO - CLUB

3240 RUE CUSSON

SUPER PARTY JOUR DE L'AN LE 31 DÉCEMBRE

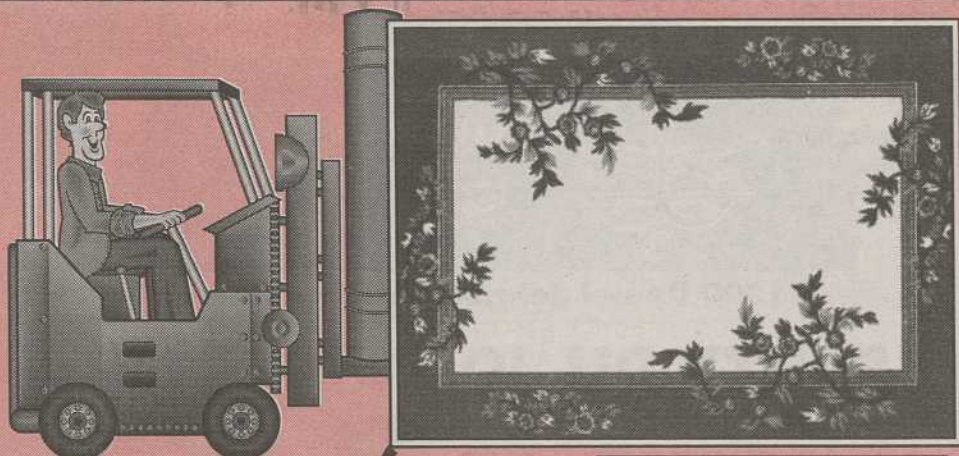
Invité surprise
Réservez tôt!

Écoutez-nous sur: CKOI-FM CFEI-FM

Billets en nombre limité

JAN 1

"Ladies Night"
La Maison vous reçoit
de l'ouverture à la fermeture,
jusqu'au 31 décembre
inclusivement!



**TAPIS GAÉTAN
THÉRIAULT**

1991 INC.

1050 des Cascades, Saint-Hyacinthe, 773-6065 fax: 773-5068

*Le plus beau choix
de carpettes
de la région*



**Ville de
Saint-Hyacinthe**

*Services récréatifs
et communautaires*

À CONSERVER

**PATINOIRES EXTÉRIEURES ET ANNEAUX DE
GLACE DANS LES QUARTIERS, SUR LA RIVIÈRE
ET AU PARC LES SALINES**

SITE	HORAIRE	INFORMATION
ASSOMPTION 1915, rue St-Maurice	Lundi au vendredi 15 h à 17 h Lundi au jeudi 18 h 30 à 21 h Vendredi 18 h 30 à 22 h Samedi 13 h à 16 h et 18 h à 22 h 30 Dimanche 13 h à 16 h et 18 h à 21 h	Martin Goyette animateur de centre, 771-6914
DOUVILLE 5065, rue Gouin	Lundi au vendredi 13 h à 21 h Samedi et dimanche Midi à 17 h	André Beauregard animateur de centre, 773-7811
LA PROVIDENCE 2575, rue St-Paul	Lundi au vendredi 15 h 30 à 21 h Samedi et dimanche Midi à 16h	Michel Richard animateur de centre, 773-7711
SACRÉ-COEUR 850, rue Turcot	Lundi au vendredi 15 h à 21 h Samedi et dimanche 10 h à 17 h	Sébastien Raymond animateur de centre, 773-4043
SAINT-JOSEPH 16595, av. Savoie	Lundi au jeudi 18 h à 21 h Vendredi 18 h à 22 h Samedi 13 h à 16 h et 18 h à 22 h Dimanche 13 h à 16 h et 18 h à 21 h	Jean-Yves La Rougery animateur de centre, 778-7728
SAINT-SACREMENT 2420, rue Bourassa	Lundi au vendredi 15 h 30 à 17 h et 18 h à 21 h Samedi 13 h à 17 h et 18 h à 21 h Dimanche 13 h à 17 h	Gaétan Dion animateur de centre, 773-1824
CHRIST-ROI Près du chalet des Loisirs	Lundi au vendredi 15 h 30 à 17 h et 18 h 30 à 21 h Samedi et dimanche Midi à 16 h	Chantal Frigon, coordonnatrice communautaire, 778-8333
RIVIÈRE YAMASKA (NOTRE-DAME) 3190, rue Girouard Ouest	Lundi au dimanche 9h à 21h30 Dès que la glace sera suffisamment sécuritaire pour la machinerie et l'entretien	778-8339
PARC LES SALINES 1166, rue Martineau Est	Lundi au dimanche 10h à 21h30	796-2530

REMARQUES:

- 1) Chaque quartier dispose d'une patinoire avec bandes pour la pratique récréative des sports sur glace et d'un anneau de glace pour le patinage libre. Ces ressources sont une initiative des Corporations de loisirs de quartier.
- 2) Chaque site bénéficie d'une salle chauffée disponible aux patineurs durant les heures d'ouverture.
- 3) L'accès à toutes les patinoires est **GRATUIT**.

Saint-Hyacinthe la jolie

**UN CHOIX
POUR LA VIE**



INFO

**Les Dragons
crachent le feu!**

Les faits saillants

"Victoire en prolongation" dimanche le 22 décembre
"Match très rude"
Maxime Bugeaud marque le but victorieux
Compte final 4 - 3

La parole est aux joueurs...

« Nous savions que nous étions pour gagner ce match »
« La confiance nous gonfle à bloc »
« Nous prouvons que nous pouvons battre les équipes de tête »
(Marc Breton #66)

Le joueur de la semaine

Steeven Dussault
Défenseur gauche
19 ans
Résidence: Tracy
6'01 195 lbs



Prochaine joute des Dragons

Dimanche le 29 décembre 1996 à 14h00.
Les Dragons reçoivent les Éperviers de Contrecoeur et "Jimmy Carl Michon" sera de l'alignement, lui qui se dit le meilleur bagarreur de la ligue.

Question

Qui suis-je: « On me surnomme Bret »

Saviez-vous que ?

Maxime Bugeaud, David Lizotte et Hugo Giguère participeront au match des Étoiles de la LHJAQ. Jean-Pierre Comtois agira comme entraîneur-adjoint alors que Alain Primeau sera Directeur-gérant.

Tennis de table: Gadbois déjoue toutes les prédictions

La troisième étape du circuit Trans-Action de tennis de table s'est tenue les 21 et 22 décembre sur les terrains du Tennis Club Saint-Laurent.

Sylvain Gadbois a fait des siennes en enlevant les honneurs de la catégorie 251-650 face au jeune Bogdan Sporea, de Laval. La partie s'est conclue en trois sets de 21-11, 20-22 et 21-15.

Mais les exploits ne se sont pas arrêtés là pour le jeune maskoutain. Âgé de 12 ans seulement, Sylvain a déjoué toutes les prédictions en atteignant la finale dans la catégorie 17 ans garçons. Malheureusement il a baissé pavillon devant Jean-François Roussy, de Repentigny, au compte de 21-19 et 21-12 en fi-

nale.

De son côté, Luc Lapierre, de Sainte-Madeleine, a fait une brillante entrée dans le circuit de compétitions Trans-Action cette année. En effet, à son premier circuit, il a remporté la catégorie de cote 501-1000. En finale, il a battu son coéquipier Rémi Boivin, au compte de 22-20 et 21-16.

Le jeune Yannick Morin-Lizotte a aussi bien performé en atteignant la finale de la catégorie secondaire 1-2. Il s'est fait battre par Georges Chalfoun, de Montréal au compte de 21-15 et 21-17.

Parmi les autres membres de l'équipe maskoutaine, voici les résultats: Stéphane Dulmaine, quart de finale dans la catégorie Adulte populaire, Jean-Baptiste Bertrand, quart de finale dans le 1201-

1800, Daniel Bissonnette, quart de finale dans le 501-1000, Luc Laliberté, quart de finale dans la classe 1201-1800 et Marie-Ève Lapierre, quart de finale dans le 351-800.

Plus de 250 pongistes ont participé à cette troisième étape du Circuit Trans-Action de tennis de table. La prochaine étape se tiendra au même endroit les 18 et 19 janvier.



De la visite russe à Saint-Hyacinthe

Les Mousquetaires Midget BB de Saint-Hyacinthe accueilleront le Spartak de Russie. Cette partie d'exhibition aura lieu le samedi 4 janvier prochain à 15h30 à l'aréna L.P. Gaucher. L'admission est de 3\$ pour les 16 ans et plus et 1\$ pour les plus jeunes. Les Mousquetaires possèdent une fiche de 15 victoires, 7 défaites et 4 parties nulles cette saison leur permettant de se classer au deuxième rang de la ligue.

De gauche à droite, Olivier Beaudry, Simon Désautels, entraîneur, Bernard Laforest, représentant du commanditaire le Groupe Commerce, Alain Beaudry, gérant et François Tremblay.

À l'achat d'un HAMBURGER à prix rég., obtenez-en un 2e pour seulement 25¢
Valable tous les jours de 16h à 22h
SAMEDI et DIMANCHE
PIZZA À 3,00\$ (petite, moyenne ou grande) à l'achat de la 1ère de même format
Valable jusqu'au 15 janv. 97

Service à l'auto
Bière en fût

Pepsi
2e remplissage gratuit

Le Père Jos vous souhaite de Joyeuses Fêtes
Lun.: Sous-marin 7" - 2.85\$
Mardi: Pizza 10" - 3.85\$
Merc.: Spaghetti - 2.45\$

Chez Cantine Restaurant
JOS PIZZA PIZZA
4720 Boul. Laurier St-Hyacinthe 774-0129

BONNE

façon avantageuse de commencer l'année



Integra 97

278\$*

PAR MOIS / 36 MOIS

Integra 97 ou 1,6EL 97

Transport et préparation inclus

Notre meilleur taux sur la "meilleure nouvelle voiture familiale" de l'

ANNÉE

† AAC Association des Journalistes Automobile du Canada



1,6EL 97



ACURA

Une vision qui inspire un élan de passion.

ACURA LES CONCESSIONNAIRES FIABLES



ACURA Casavant

2499, boul. Casavant Saint-Hyacinthe

Téléphone **771-0101**

Le Lib Restaurant
126, rue St-Patrice St-Liboire
793-4429

PIZZA & SPAGHETTI
À VOLONTÉ De 17 à 20 h.

SAMEDI 5\$
DIMANCHE 5.50\$
Enfant moins de 10 ans 3.00\$
(salle à manger seulement)
Licence complète
Pour vos party d'employés ou en groupe
Jeudi - vendredi 5.50\$ de 17 hrs à 20 hrs
Réservez pour un meilleur service
793-4429



Déjeuner - Dîner

Lundi au samedi de 6h à 15h
Dimanche de 7h à 15h

La direction et le personnel
désirent souhaiter une

**Bonne et
Heureuse Année 97**

à tous ses clients et amis.

Chez Cora

sera fermé le 1^{er} janvier
et ouvert le 2 janvier
dès 7 hres.

2485, boul. Casavant ouest, St-Hyacinthe 778-2000



Santé et Forme

Par : Ben Weider, C.M. Ph. D.

La pensée positive

La pensée positive nourrit l'esprit de la même façon que la nourriture nourrit le corps. Si vous pensez que vous pouvez, alors vous pouvez. Pour être un champion, vous devez avoir l'esprit d'un champion et cet esprit est créé étape par étape, comme votre physique.

Comment l'entraînement affecte l'esprit

La culture physique provoque sur le

corps, la sécrétion d'endorphines (substances naturelles dérivées de la morphine), lesquelles nous amènent à un état d'élévation.

Il y a plusieurs effets bénéfiques dus à une haute oxygénation de sang pompé à travers le système.

Mais l'entraînement peut aussi provoquer un profond effet sur la personnalité, le style de vie et une facilité à gérer les demandes de notre environnement moderne.

La discipline est très importante pour réussir dans l'entraînement physique. De là découle l'habilité à se concentrer, à se fixer un but bien précis et de ne rien laisser obstruer notre chemin.

Tous ceux qui pratiquent un entraînement physique intense au travers duquel l'individu fait des progrès, expérimentent à coup sûr un regain de l'estime de soi, de la confiance en soi et de la jouissance de la vie.

Un sens de sa propre valeur doit être basé le plus possible sur la réalité. Vous ne devez pas seulement croire en vous, mais être capable de cerner le vrai accomplissement.

Éduquer votre esprit, aiguïser vos talents et créer un corps physiquement supérieur, sont toutes en soi, des façons réalistes de rehausser votre estime de soi.

Quand vous avez amélioré votre corps, ce n'est pas de l'égoïsme que d'en être fier.

L'égoïsme est, quand vous voulez prendre crédit pour des qualités que vous n'avez pas réellement.

L'entraînement vous change.

Ça vous fait vous sentir mieux avec vous-même et change la façon dont le monde vous traite.

C'est une avenue ouverte à tout le monde.

Homme, femme ou enfant, vous pouvez améliorer votre corps par un entraînement approprié et améliorer par le fait même votre confiance en vous.

Le corps humain n'a jamais été fait pour un style de vie sédentaire. Il fut créé pour chasser le tigre et marcher 40 kilomètres par jour. Quand vous ne pratiquez pas d'activités physiques, les tensions croissent en vous.

Le corps réagit aux frustrations mineures comme lorsque quelqu'un nous coupe la voie dans un embouteillage ou dans une situation de vie ou de mort. Le mécanisme de survie est partie, l'adrénaline inonde notre système, notre pression sanguine est à son maximum. L'exercice en général et surtout un entraînement physique intense, nous donne ce qu'il faut pour calmer ces tensions et satisfait la demande du corps pour des activités énergiques.

(À suivre, d'autres détails importants la semaine prochaine)

Merci Ben Weider, C.M., Ph. D.

Good Life™ Mega Paks

Vitamines et minéraux

Formule exclusive:
15 vitamines; 10 minéraux;
éléments nutritifs de base;
action soutenue.

6 suppléments
super puissant
en vitamines et minéraux

Détaillant autorisé

Disponible dans les pharmacies et marché de santé naturelle



BAR ZIPPER

Le personnel et la direction vous souhaitent

Bonne et heureuse année!

Mercredi 1er janv.: Fermé

BYE, BYE 1996

RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN

Mardi 31 décembre

BUFFET FROID servi en soirée

Flûtes, chapeaux et serpentins

ADMISSION GRATUITE

1025216

BAR Zipper

DANSEUSES DANSEURS

NUS

17415, ST-LOUIS ST-HYACINTHE

OUVERT TOUS LES JOURS DE 15H À 3H

Dimanche de 19h à 3h

773-5656

VIDÉO POKER

de Loto Québec sur place

5 À 7

du lundi au samedi

1025112

LUCKY LUKE

FESTIVAL DE DANSE COUNTRY

Profitez-en du 12 déc. au 1er mars

COURS DE DANSE GRATUIT

Tous les jeudis, vendredis, samedis de 19 h à 21 h

Dimanche de 13 h à 21 h

960, CHEMIN MILTON, ST-VALÉRIEN, JOH 960 549-2488 - 773-3570

Centre de Relaxation Santé

Noëlla Potvin

Massothérapeute diplômée

- Anatothérapie
- Reiki 1-2
- Radiesthésie
- Cure dépression
- Cure alcool
- Écoute active

- Massage suédois
- Drainage lymphatique
- Polarité
- Réflexologie
- Aromathérapie
- Irrigation du côlon

Algologie

Rajeunissement - Cure santé aux algues - Bain d'algues - Épilation aux algues - Soins du buste - Cellulite - Amincissement - Vergetures - Raffermissement - Bien-être

Reçus émis pour assurances

Choix de forfaits disponibles & certificats-cadeaux

Votre santé est votre bien le plus précieux

Inf. 771-2067

BRASSERIE CASAVANT

2425 BOUL. CASAVANT 773-1711

NOUVEAU

GENS DU 3^E ÂGE

(60 et +)

Bénéficiez d'un escompte de **10%**

durant décembre

Chansonnier les vendredis et samedis

PARTY

DU JOUR DE L'AN

Mardi

le 31 décembre

Menu du temps des Fêtes

Réservez maintenant

773-1711

La direction et le personnel vous souhaitent une

Bonne Année

Joie, Santé et Paix



Bonne et Heureuse Année

MULTI-SERVICES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

773-8424

1385, boul. Choquette, St-Hyacinthe

S.I.A. St-Hyacinthe M.L.S. Montréal



Pierre Tanguay



Madeleine Laroque



André Dépôt



Ghislaine Dionne



Sylvie Jacques



Aurèle Beauregard



Céline Tanguay



Claude Laliberté



Claudette Pellerin



Carmen Perrault



Francine St-Germain



Bernard Viens



Johanne Brabant

REPRISE DE FINANCE



9248 - CUISINE REFAITE, chauffage Convectair, sous-sol fini avec 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain, très grand terrain, **prix demandé: 95 000.00\$**
Inf: Pierre Tanguay.



9238 - TOUT BRIQUE, 28 x 36 plus sous-sol, bois franc, garage 24 x 30, terrain 19 000 pi.c.
Inf: Aurèle Beauregard.

VOUS CHERCHEZ UN IMMEUBLE PAYANT!

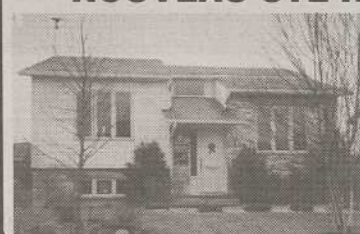


6733 - ACHETEZ AVEC EMPRUNT A 100%, faites en plus un profit mensuel, 8 logements + 2 c.c., idéal pour location - super rentable. Informez-vous.
Inf: Ghislaine Dionne.



9204 - NOUVEAU: situé au 16960 Savard, const. 1990, très grande c.c.m. qui communique avec la s. de bain, s-sol semi aménagé. Faut voir.
Inf: Claudette Pellerin.

NOUVEAU STE-ROSALIE



9249 - 3 CHAMBRES, aires ouvertes, grande pièce finie au sous-sol, 2 salles de bain complètes, idéal pour qui voudrait son bureau ou salon de coiffure à domicile.
Inf: Francine St-Germain.

9131 - INVESTISSEMENT IMMOBILIER DE PREMIER CHOIX - 6 logis tout brique - construction récente - tous loués avec baux - super insonorisé - plancher béton - condition de vente exceptionnelle.
Inf: Claude Laliberté.

PRIX RÉDUIT



9062 - BOURG-JOLI, cottage brique vinyl, vaste et très éclairé, chambre des maîtres très grande, décoration int. a été faite par des professionnels. Impeccable.
Inf: Bernard Viens.

BOIS-JOLI: 3 CH. MÊME PLANCHER



9164 - TOUT BRIQUE (28 x 46), pl. b/franc, foyer, s-sol fini, près de tout, (écoles prim. + sec., centre d'achat, arène, piscine etc...). Visitez sans tarder.
Inf: Carmen Perrault.

CHARMANTE

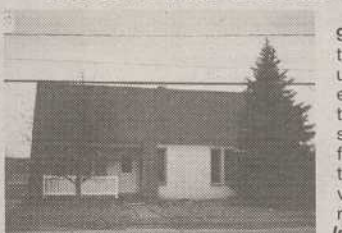


8976 - TRÈS GRANDE PROPRIÉTÉ de style, libre immédiatement, salon double, 3 grandes chambres, garage double... À 15 min. de la ville. A voir sans faute. 7...\$.
Inf: Johanne Brabant.

9167 - COMMERCE À VENDRE: Mercerie pour hommes, secteur St-Hyacinthe, prix: 45 000.00\$ super rentable, possibilité de partenariat. Cause de vente: retraite.
Inf: Aurèle Beauregard.

9138 - TERRAIN au c-ville de 5617 pi.c., possibilité de construire résidentiel, 2x, 3x... Informez-vous.
Inf: Johanne Brabant.

NOUVEAU BORD DE L'EAU:



9250 - ST-HYACINTHE, très originale, située sur un site naturel sauvage et enclavé, cette propriété vous offre 3 chambres sur le même étage bois franc, une salle familiale très éclairée donnant une vue superbe sur la rivière. À voir.
Inf: Francine St-Germain.

STE-MADELEINE, CONST. 94



8949 - CUISINE DE RÊVE, 3 s/d'eau, 3 chambres + 1 bureau, pl. lattes érablé, s-sol fini avec sortie extérieure.
Inf: Carmen Perrault.

STE-MADELEINE TRÈS TRÈS RÉDUIT



8388 - FAUT VENDRE - 4 logements - entièrement rénové - excellents locataires - prix intéressant!
Inf: Ghislaine Dionne.

SOYEZ PROPRIÉTAIRE POUR 400.00\$ PAR MOIS TOUT COMPRIS



9120 - GRAND 6 1/2 PIÈCES, 4 chambres, grand terrain, super aubaine.
Inf: Claude Laliberté.

440\$/MOIS TAXES INCLUSES



8898 - RÉNOVÉE (intérieur et extérieur), 2 chambres, grand terrain avec piscine et remise, arbres matures à l'arrière. À voir!
Inf: Carmen Perrault.

TAXES MUN. 670.24\$



9114 - STE-ROSALIE, maison de 27 x 48, piscine creusée, cuisine et salle de bain refaites à neuf, prix seulement 96 000.00\$
Inf: Pierre Tanguay.

BORD DE L'EAU



9179 - COTTAGE en pierres, avec garage, grand patio, situé face au club de golf St-Hyacinthe, idéal pour un couple, sur superbe terrain paysager de 4171 mc.
Inf: Claudette Pellerin.

BEAU TRIPLEX:



9205 - RUE DESSAULLES, maison de style, 2 logis, tout brique, prix 6...\$.
Inf: Aurèle Beauregard.

PENSEZ ÉTÉ 1997



8955 - DOMAINE JOYEUX! St-Pie, magnifique terrain + roulotte + rallonge, prix imbattable!
Inf: Ghislaine Dionne.

UN VRAI BIJOU



9124 - VOUS N'AUREZ QU'À PLACER VOS MEUBLES, 4 chambres dont 3 au rez-de-chaussée, parquet impeccable, s-sol fini, terrain privé et paysager... Faites vite!
Inf: Johanne Brabant.

STE-ROSALIE CAMPAGNE 4 MINUTES RTE TRANSCANADIENNE ACCÈS BORD DE L'EAU:



COÛT PAR MOIS TAXES INCLUSES 450.00\$
9012 - ENTIÈREMENT RÉNOVÉE, comme neuve, 3 c.c., beaucoup de luminosité, vue et accès bord de l'eau, calme et paix, prix = super aubaine. Difficile à trouver mieux.
Inf: Claude Laliberté.

CAUSE DE VENTE: TRANSFERT



9113 - FACE À L'ÉCOLE R. FORBES, terrain clôturé, 3 c.c., garage, plancher bois franc, arm. pin.
Inf: Sylvie Jacques.

RENTABILISEZ VOS \$

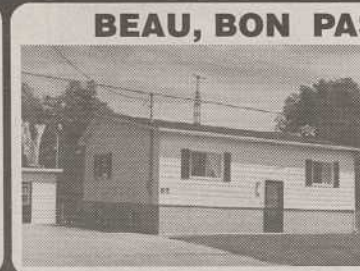


8429 - 4 X 5 1/2 - 2 x 4 1/2 PCES - magnifique 6 logements - près de l'hôpital - grand terrain - investissement sûr.
Inf: Ghislaine Dionne.

BEAU, BON PAS CHER



9203 - BOURG-JOLI: tout brique, 3 garages, bois franc, et beaucoup plus.
Inf: Aurèle Beauregard.



9052 - BORD DE L'EAU, près de St-Hyac., bung. 3 c.c., avec s-sol 8' de hauteur, remise à jardin, avec un léger comptant, il vous en coûtera 536.00\$ par mois tout inclus.
Inf: Sylvie Jacques.



9077 - 2 LOGIS sur terrain de 21 054 pi.c., 1 km de St-Hyacinthe, taxes 489\$, prix 7...\$.
PS: 1 x 5 1/2 + 1 x 4 1/2.
Inf: Aurèle Beauregard.



9215 - SECTEUR ST-JOSEPH: jolie maison 3 c.c., sur un terrain de 140 x 100, avec garage de 20 x 24.
Inf: Aurèle Beauregard.

SUCCESSION: EN BAS DE L'ÉVALUATION



9231 - BUNGALOW très spécial, tout brique, 65 x 35, avec garage attaché situé au 1590 Bernard. Moins cher que vous pensez. Un simple coup de fil pour visiter.
Inf: Bernard Viens.

58 000.00\$



8859 - SURPRENANT POUR CE PRIX, maison à St-Hyacinthe, 3 chambres, sous-sol en béton, 2 garages, etc... C'est à voir.
Inf: Pierre Tanguay.



9182 - SEULEMENT 300\$/MOIS pour ce superbe condo de 3 1/2 pces tout décoré, très propre, avec accès à la piscine et près de tous les services, prix pour vendre 4...\$.
Inf: Johanne Brabant.



9197 - SECTEUR ST-DOMINIQUE, terrain 84' x 230', 6 pièces, 2 c.c., prix 5...\$.
Inf: Aurèle Beauregard.

RIVERAIN



9135 - COTTAGE brique en façade, très éclairé et ensoleillé, foyer, piscine, taxes minimales, prix pour vendre. A deux min. de la rte 20. Moi je m'informe.
Inf: Bernard Viens.

SUPERBE 4 LOGEMENTS



9223 - ENTIÈREMENT RÉNOVÉ, sans entretien, 4 1/2 pièces disponible pour acheteur. Il vaut le détour!
Inf: Johanne Brabant.

ATTENTION - IDÉAL POUR GARDER CHEVAUX OU POUR CHENIL



9184 - COTTAGE CENTENAIRE offrant 4 c.c. + garage double - entrée élect. 550 amp. + grand 55 x 73, terrain 52 852 pi.c. Prix 5...\$.
Inf: Ghislaine Dionne.



9035 - VERGER 3,407 UNITÉS, 60.30 arpents de terrain avec boisé, érablière 1000 entailles avec cabane à sucre, si vous aimez la nature et que vous désirez une entreprise rentable. Appelez-moi.
Inf: Sylvie Jacques.



9079 - MAISON BIEN SITUÉE À ST-HYACINTHE, 14 pièces, peut être aménagée facilement en résidence de personnes âgées etc... Actuellement 2 logements plus une garderie, superbe terrain de 29 406 pi.c.
Inf: Pierre Tanguay.

BOXING DAY

Chez **HONDA CASAVANT**
Saint-Hyacinthe

3 jours seulement

Plan "TOUT COMPRIS": taxes, transport, préparation inclus!

1er VERSEMENT DANS 3 MOIS

Achat/rachat 60 mois

CIVIC CX

5 vitesses



Comptant ou échange équivalent

0\$ 243⁶²\$

1000\$ 223⁰²\$

2100\$ 199⁹⁸\$

ACCORD

2 portes, 5 vitesses



Comptant ou échange équivalent

0\$ 364⁰⁹\$

1500\$ 333¹⁹\$

3100\$ 299⁹⁸\$

PRELUDE

5 vitesses



Comptant ou échange équivalent

0\$ 445⁹⁶\$

2250\$ 399⁶²\$

4700\$ 349¹⁵\$

ODYSSEY

6 ou 7 passagers



1 SEUL PRIX

Comptant ou échange équivalent

0\$ 487⁶²\$

2900\$ 427⁸⁸\$

4300\$ 399⁰⁴\$

LA LOCATION CASAVANT

208\$



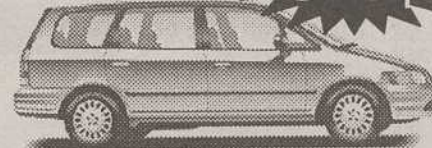
CIVIC LX

298\$



ACCORD EX

348\$



ODYSSEY

La mensualité est basée sur un programme de location de 48 mois avec un comptant (ou échange équivalent) de: 845\$ (Civic), 1110\$ (Accord) ou 1330\$ (Odyssey), 96 000 km sont inclus dans le terme. Le coût du km excédentaire est de 10¢. Les taxes, immatriculation, frais de transport et de préparation sont en sus. Tout financement est sujet à approbation de crédit et les photos sont à titre indicatif.

On vous en donne toujours plus pour votre argent

ENTRE 500\$ ET 1500\$ DE PLUS

PONTIAC GRAN AM 1995



Noir, auto. 46 000 km, 324,75\$ 48 mois, val. rés. 527\$

TOUT ÉQUIPÉ

TOYOTA CAMRY 1992



Bas kilo., automatique, tout équipé

FAITES UNE OFFRE!

VOLKS JETTA GL 1996



Vert. 5 vitesses, 4 portes, 319,66\$ 60 mois, val. rés. 7850\$

28 000 km

ACURA INTEGRA LS 1994



Automatique, 3 portes, blanche

40 000 km

MAZDA MX3 1994



5 vitesses

37 000 km

DE COMPTANT

DODGE COLT 1993



Automatique, blanche, 4 portes

60 000 kilo

SIDEKICK 1994



4 x 4, 2 portes, 5 vitesses, 50 000 km

COMME NEUF

HONDA CIVIC CX 1996



ACHAT/RACHAT 60 mois 235,18\$. Val. rés. 5290\$

SEULEMENT 11 000 km

SATURN SL1 1992



85 000 km, automatique

UN BIJOU!

HONDA ACCORD COUPÉ LX 1994



Climatiseur, aileron, vitres teintées

UNIQUE!

PLYMOUTH SE 1996



Tout équipé, 382,81\$, 60 mois, val. rés. 11 900\$

GRAND VOYAGER

HONDA CIVIC LX 1995



Automatique, 4 portes

50 000 km

HONDA CASAVANT



CONCESSIONNAIRE
QUALITÉ
TOTALE

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES
SANS CONCESSION



2400, Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe
(sortie 130, autoroute 20)

774-1724

0-1-120R